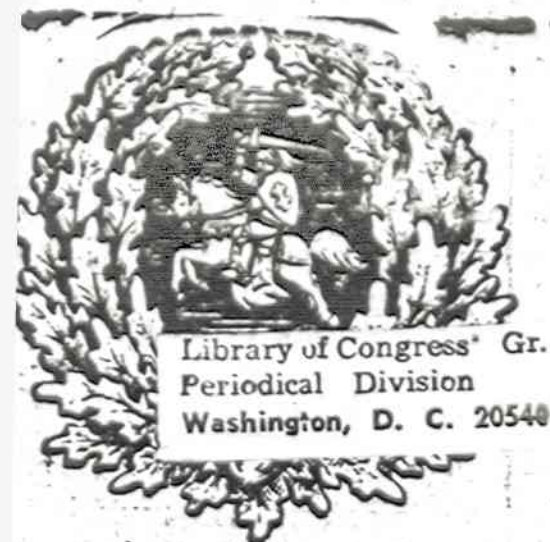




NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXXI

Price 25c

Chicago, Ill. — Trečiadienis, Wednesday, August 1, 1984 - VLIKŲ metai

12

ARUBOJ NUSOVĖ DU LĖKTUVO GROBIKUS

Neapykanta, kerštas prieš arabus

JERUZALĖ, Izr. — praeitą sekmadienį Izraelyje vyko rinkimai į parlamentą, kurių metu Brooklynas rabinas Meir Kahanas surinko 3,000 balsų ir pateko į Izraelio parlamentą. Pats Kahanas nebetikėjo, kad izraelitai išrinktų jį į parlamentą, bet jis tikrai išrinktas.

Kahano šalininkai sučiupo lai mētoją ir pradėjo jį nešioti ant rankų senoje Jeruzalės srityje. Kahanas, iškęs kumštis, šūkaavo, kad dabar arabams bus karščiau. Jie žinos, ką tai reiškia vesti kovą prieš izraelitus. Gavėmis pėsčiomis Kahanas, krautuvių savininkai arabai susidėjo rankas ant krūtinės ir pralaukė, kol šūkaujančių žydų procesija praėjo pro kelias arabų krautuves. Kada rabinas Kahanas buvo įneštas į nepravaziuojamas sijas gatvės, tai nešėjai ir pats Kahanas šūkavo prieš arabus. Kelios krautuvės, pardavinėjusios turistams įvairius žibučius, buvo apverstos, o parduodami žibučiai kojomis sutrinti. Arabai jaučia, kad dabar jiems teks bėgti iš senojo Jeruzalės miesto. Niekas nemano, kad Kahanas galėtų būti išrinktas į Izraelio parlamentą.

Viena senyva moteris, sėdėjusi ant lauko prie kavinės, Dovydo hotelo prieigose, kareje kaktos pusėje turėjo židė, dešinėje ženkla nacių. Moteris, praeinančios žmonių gale, tarė: "Niekad nemaniau, kad man teks mirti tokiu būdu, kaip Kahanas, išrinktas į Izraelio parlamentą. Pats rabinas Kahanas, gavęs oficialų pranešimą, kad jis išrinktas į Izraelio parlamentą, tarė: "Aš tik vieno dalyko bijau, kad man neatimtų Izraelio pilietybės".

Izraelio darbių tarpe nebu-

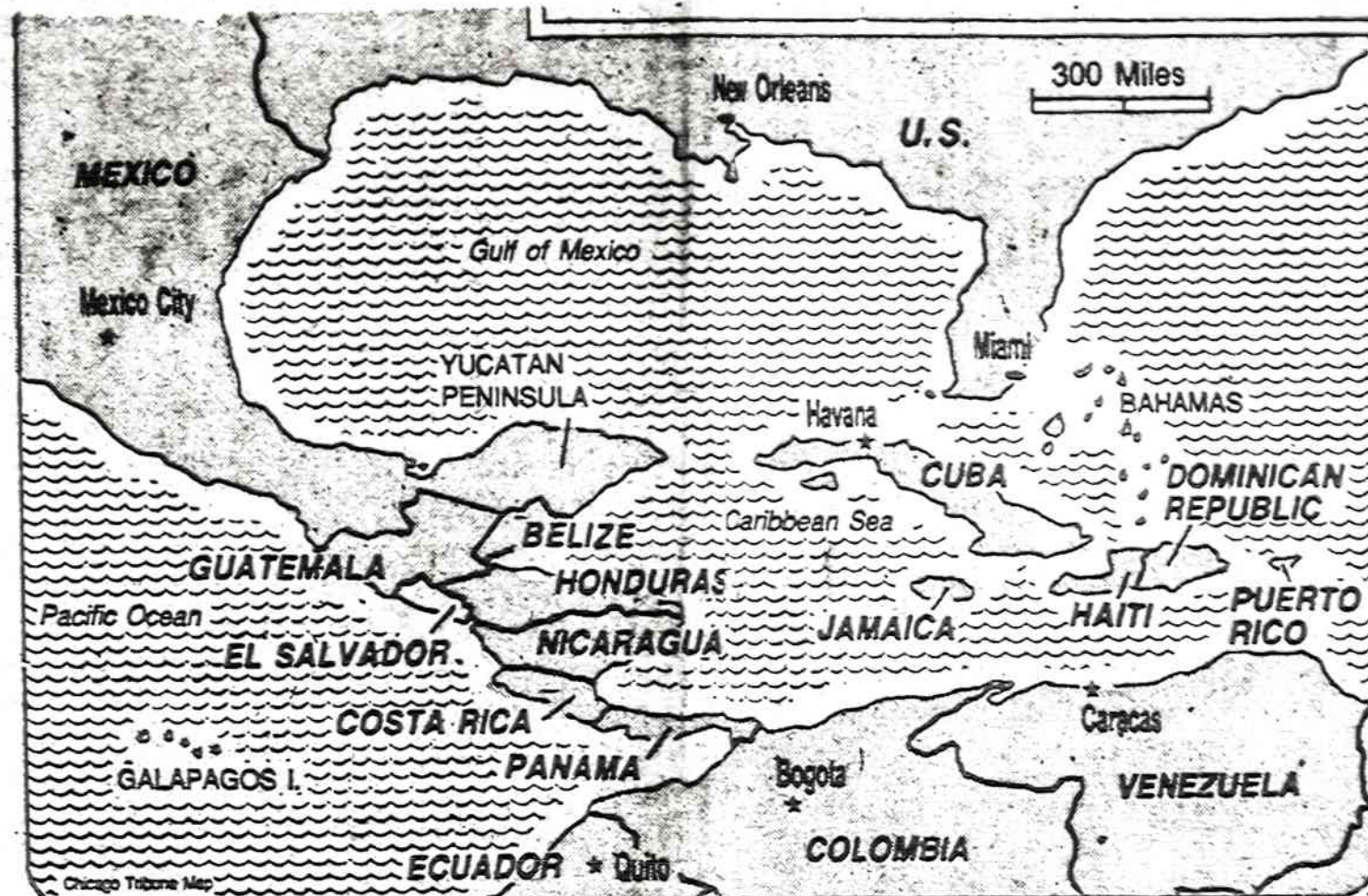
vo Ben Guriono arba Goldos Meir, kurie būtų įtikinę žydus nebalsouoti už fašistojančius atvykėlius iš užsienio. Jiedu stengėsi įgyvendinti demokratinę sistemą Jeruzalėje, bet Simon Peres ir jo padėjėjai nekreipė dėmesio į nacizmą ar fašizmą.

Rabinas Kahane ir jo vadovaujama politinė grupelė reikalauja, kad visi arabai ir palestiniečiai būtų išvyti iš dešiniojo Jordano kranto ir Gazos. Kai susirinkęs parlamentas ir jis bus prisiskindintas parlamento pareigoms, tai jis kiekviename mieste įsteigs savo partijos skyrių, kuri pasiūlys pinigų arabams ir palestiniečiams patiemis išvažiuoti. Jeigu jie nenorės išvažiuoti, "tai atvažiūs sunkvežimiai, kurie juos išves".

Kahane taip pat pareiškė, kad naujame Izraelio parlamente jis reikalaus prarasti įstatymą, kuris uždraus žydams vesti arabes, palestiniečius ar kitatautes moteris. "Aš esu Izraelio nacis ir aš reikalauju, kad Izraelio tauta būtų gryno žydiško kraujo", — pareiškė Kahanas. Kahano politinė grupelė vadinais Kach (Taigi). Antrasis jo partijos narys tebesėdėjo kalėjime. Trečiadienį metais, gavo pustuštį metų kalėjimo, kai paleistis, bet jam sakius pravažiuojanti arabų tauta. Jis vadinasi Yehuda Kohen. Tuo tarpu dar neaišku, ar jis iš kalėjimo galės vykti į naują parlamentą.

— Trečiadienį aukso uncija kainavo \$341.00.

— Bijama, kad La Paz mieste streiką gdi organizoti "Žvilgančio šako" šalininkai, kuriuos kariai ir policija areštuoja visame krašte.



Iš Caracas pakilusį lėktuvą buvo pagrobęs grobikas dominikonas, bet Aruboj abu grobikai venezueliečių buvo nušauti.

Indijoje suimti keturi įstatymų leidėjai

Kašmire sositinėj suimti 400 musulmonų nepatenkintų gubernatoriaus paskirimu

NEW DELHI, Ind. — Indijos prokuratura suėmė 4 Andra Bades provincijos seimelio įtakingesnius veikėjus. Suimti 3 musulmonai ir vienas indas. Tiksliai nustatyta, kad Hyderabadės šios provincijos sositinėj 4 suimtieji sakė kalbas ir kurdė vienus gyventojus prieš kitus.

Indas priklausė Baratija Janata partijai, o musulmonai vietos parlamentui, o vietos neramumų metu ragino musulmonus nebeklausyti indų. Jie žino, kad neramumai vyko Pundžabo šiaurėje ir Aukso šventovės srityje. Vyriausybė prašė politikos veikėjų apriboti ir neramumų metu nekurstyti paprastų gyventojų. Visi suimtieji turės aiškintis Indijos teismuose.

Vieningi Gandhi palikuonys jau nesutaria

Iki šio mėto vieningi Mohamado Gandhi palikuonys vieningai veikė Indijos gerovei, bet jau dabar Gandhi šeimos nariai nesutaria keliais pagrindiniais klausimais.

Premjerė Indira Gandhi turėjo sūnų Sunjay, kuris žuvo lėktuvo nelaimėje. Motina buvo pavadus savo sūnui tvarkyti visus partijos reikalus. Jiedu gražiai sutarė ir nebuvo jokių partinių kivičių.

Bet sūnaus žmona Maneka nesutardavo su uošve. Maneka labai nekėsavo Indiros Gandhi. Ji neleidavo jai paliesti savo anūko. Ji bijojo, kad uošvė nepakenktų. Ji yra įsitikinusi, kad

josios vyras, Indiros sūnus žuvo dėl josios įtakos skristi į susirinkimus, kur jis nelabai norėjo. Palaidos sūnui marti norėjo gauti didesnį palikimą. Ji negalėjo susitarti su Indira dėl palikimo ir nėjo į teismą. Dabar ji labai pyksta su vyro broliu, Indira sūnumi Rajiv Gandhi. Nesusipatimai tarp Manekos ir Rajiv yra tokie dideli, kad jiedu nekalba. Manekos nesutarimai su Indira tokie dideli, kad Indira udraudė jai įžengti į savo namus. Visa Gandhi ir Nehru gailina giminei suskilo.

NEW YORKO ITALAMS SEKASI

NEW YORK, N. Y. — New Yorko siuvėjų duktė Geraldina demokratų konvencijos buvo paskirta viceprezidentės pareigoms. Jeigu prez. Reaganas nemokės gerų patarėjų pasirinkti, o Mondale laimėtų rinkimus, ir dabartiniam mėsieriotojui užteiktų stiprus kairėje pusėje dieglys, tai Ferrara tapta krašto prezidentė.

65 metų New Yorko dailėde Venono Pagado laimėjo \$20 milijonų dolerių New Yorko loterijoje. Jis tvirtina, kad jam nereikia pinigų. Jis toliau sodins tomatas savo namo kieme ir niekur nevažinėsi. Nebent nusipirktų sunkesnę automobilį, kad būtų saugiau važiuoti. Žmona Angelino suliko su juo niekur nevažinėti, bet, tapusi milijonierė, ji jau norėtų nusipirkti naują Buicką.

Venono buvo dailėde, užsidirbo pinigų, bet juos ir išleisdavo. Dabar jis gauna \$1000 dolerių mėnesinės pensijos, prižiūri savo kiemo daržoves, išaugino vaisius ir nieko jam daugiau nereikia. Jis gali gyventi ir be tų milijonų. Iš įpratimo jis nusipirko loterijos bilietą, nesitikėdamas laimėti. Jis tvirtina, kad jis nežinos, ką su tais pinigais daryti. Ji džiaugiasi ir tyli. Ji išleido daugiau jo uždirbtų pi-

nigų, negu jis. Ji jau žino, ką su laimėtais pinigais daryti.

PAKISTANO PASIEENYJE SPROGDINĖJA BOMBOS

Pesavar, Pakistanas. — Šiomis dienomis Pakistano pasienyje sprogo kelios labai galingos bombos. Sprogimo metu žuvo 10 pakistaniečių, kurie nelaimės metu buvo arti sprogdinimo.

Vyriauja įsitikinimas, kad šias bombas sprogdino Kabulo agentai. Jie nori, kad afganistaniečiai mestų kovon ir pradėtų žygiuoti į Kabulą. Rusai sutraukė galingas jėgas į Pakistano pasienį, bet naktimis jie bėgio pasirodyti Kabulo gatvėse.

Afganistaniečiai yra pasiryžę įtikinti sovietų karo jėgas, kad joms geriausia vykti namo ir leisti afganistaniečiams tvarkyti savo reikalus, kaip jie įvarkė ilgokus šimtmečius.

HUNAURECI, Jap. — Hiovisaloje, rytiniame jos pakraštyje, Hičiu laukuose, mėsikuose ir pašlaitėse pirmą kartą per laukus ir kalvas prajojo 480 samurajų. Tai buvo senų raitelių grupė, kurias gen. MacCarthy buvo uždraudęs Japonijoje.

Šie raiteliai neturėjo jokių ginklų. Samurajai turėjo trapius, bet aštrius peilius. Jeigu kas būdavo nepakankamai paklusnus, tai samurajai aštrių peilių jį nudurdavo. Jeigu kuris samurajų vadas padarydavo klaidą, tai jis tuo pačiu peiliu persipiaudavo savo vidurius. Išmetus atomo bombą japonų kariuomenės vadovybė pasakė, kad Japonija pralaimėjo karą. Karalius sukivė karo vadus ir jiems pasakė, kad jie, pradėdami karą, užtikrino imperatoriui laimėjimą, o dabar visiems aišku, kad karą pralaimėjo. Dailis Japonijos karo vadų tada pasidarė harakiri, jie patys prasiidūrė sau pilvą ir pamažu nesisukydami mirė.

Dabar samurajams vadovauja Hildenaja Harokava. Vietoj kardų, ar peilių 480 raitų, japonų, nešė didelias vėliavas. Vėliavos plėvė savo kaip miškas. Komanda buvo užsimovusi aukso kar-

Visi keleiviai gyvi, keli gerokai susitrenė

Grobikai reikalavo 5 milijonų dolerių, helikopterio ir naujų ginklų

WILLEMSTAD, Caracas. — Sekmadienio popietę keleivinis Venezuelos lėktuvas pakilo iš Caracas aerodromo su tikslu nu skristi į Arubą.

Kai lėktuvas jau buvo gerokai pakilęs ir nutolęs nuo Caracas aerodromo, tada du jo keleiviai išsitraukė ginklus, liepė keleiviams būti visiems ramiai, ir jiedu įsakė lėktuvo kapitoniui pasukti į Trinidad salą ir ten nusileisti. Abu ginkluoti keleiviai pranešė kapitoniui, kad į kymų turi laukti tikrai iš ju.

Iš Trinidad salos grobikai pranešė Caracas vyriausybei, kad jiems tuojau privalo būti paruošta 5 milijonai dolerių, helikopteri ir modernių ginklų su šoviniais. Trinidad vyriausybė atsisakė duoti bet kokią paramą, liepdami tuojau išskristi.

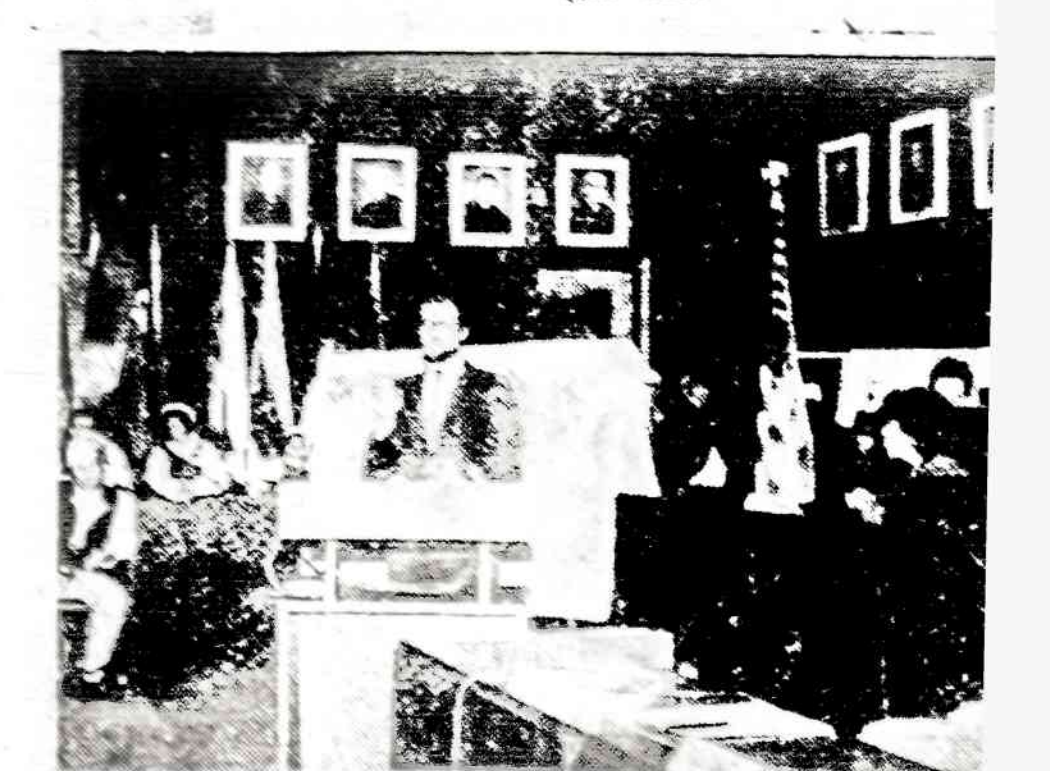
Iš Trinidad lėktuvas atsiskrido į Churazano ir nusileido Arubos aerodrome. Dauguma keleivių turėjo išlipti Aruboj, bet grobikai išleido tik 6, o visiems liepė būti lėktuve, kol Venezuela vyriausybė paruos jiems reikalingus pinigus, atsčius helikopterį ir paruos modernius ginklus.

Arubos aerodromo vyriausybė jau žinojo, kad atskrendanti lėktuvas valdo grobikai. Jam įsakė sustoti nuošaly nuo įsibėgėjimo tako. Be to, aplinkui atstatė sunkvežimius. Apie vidurdienį grobikai pakartojo Venezuelos vyriausybę, kad jie iš sprogdins lėktuvą su keleiviais, jeigu nepasiskubins vykdyti jų reikalavimus. Venezuelos užsienio ministeris pasakė, kad penkių milijonų dolerių užde nėra ir negali šios sumos duoti. Išde yra tikrai du milijonai.

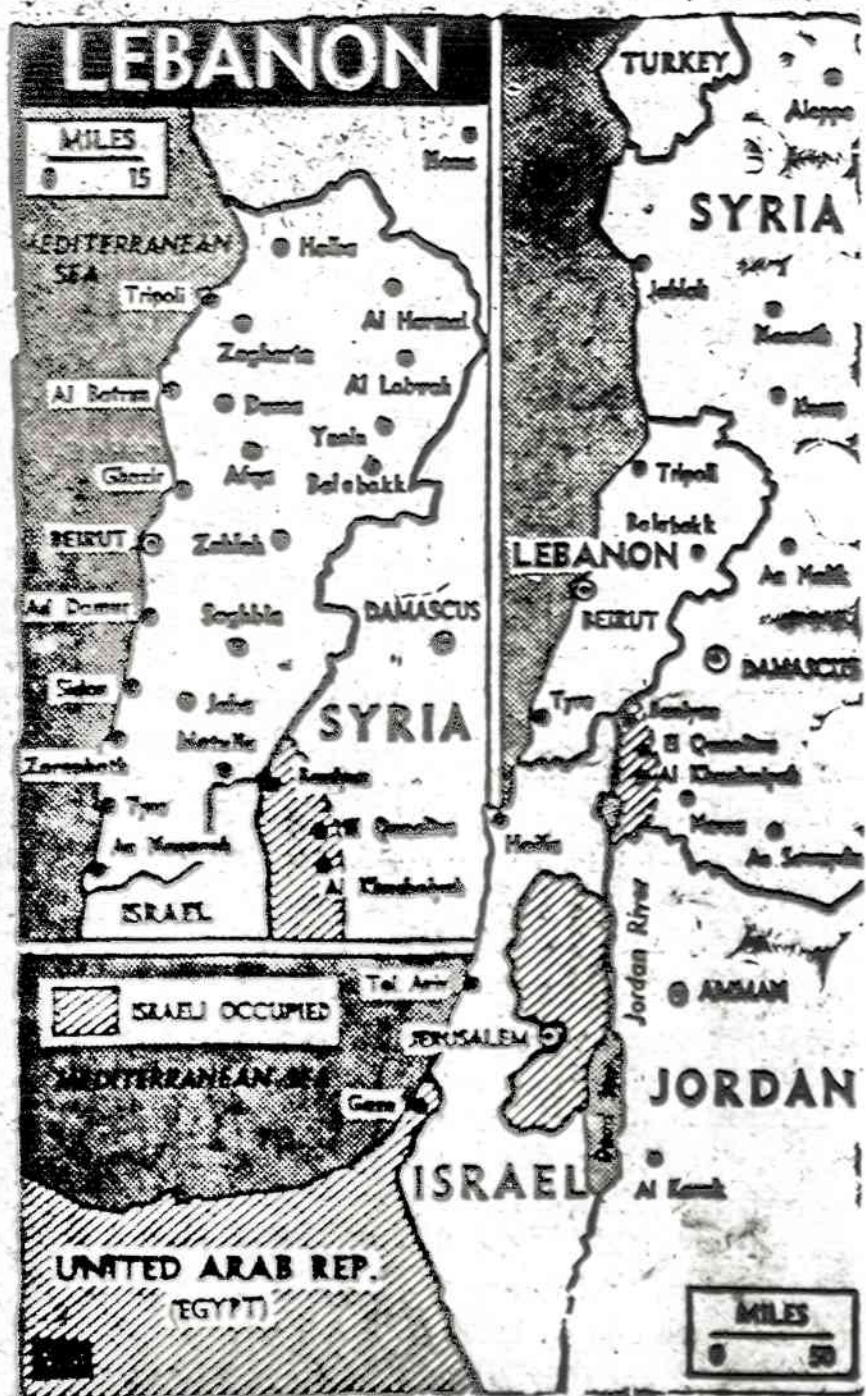
Tuo tarpu į Arubą pradėjo skristi Venezuelos, Charazano ir kitų kraštų karo policija, paruošta grobikus suvaldyti. Pirmadienį kapitonas pranešė grobikams, kad stovinčio lėktuvo baterijos pradėjo silpnėti. Jeigu negaus naujų baterijų, tai dais žvilgančių didelę kerpę. Japonai tiki, kad už kelių metų dabartinis premjeras leis jiems nešioti samurajų ginklus.

Čia reikalus eina ne 120,000 dolerių, bet apie nū garbė, — pareiškė juod Ruth Love.

Ji tvirtina, kad negal du mokyklų reikalių vedė. Ji pasekėjo, tai neturinti mės, bet ji rengiasi savo gas eiti.



Baltuose rūmuose dirbantis J. Kojelis skaito prez. Reaga vergtų Tautų proklamaciją Chicagoj susirinkusiems ir vergtų tautų atstovams. Martynas Nagys fotog



Amerikos marinai išplaukė iš Beiruto, kur jie saugojo Amerikos ambasada. Libano vyriausybė garantuoja, kad ambasada nebus puolama.



KALENDORĖLIS

Rugpjūčio: Šv. Alfonsas, Viltė, Sudavis, Gauda

Saulė teka 5:44, leidžiasi 8:09

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausių mokslų žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVIČIUS, M. D.

Kai gydytojai nesutaria — pacientas susimaišo

STENKIMĖS GERU PATARIMU PASINAUDOTI



Dr. Jonas Adomavičius

Klausimas. Esu lygiai 80 metų. Prieš šešis (6) metus padarius dalinę prostatos operaciją buvo rastas vėžys. Man atsiųstoje sąskaitoje ta operacija buvo pažymėta "transurethral resection of the prostate". Pilnos operacijos nederė dėl seno amžiaus. Esą tokiam amžiuje pasitaiko dažnai komplikacijų, kurios ligonio gyvenimą tik labiau apsunkina. Dėl to esą, po dalyhės operacijos geriau gydyti vaistais. Prirašė moteriškų hormonų D.E.S. Eenseals 1 mg. — vieną kartą į dieną imti kasdien.

Pradėjus tuos vaistus imti po kelių mėnesių pastebėjau, kad tie vaistai pradeda duoti neigiamus šalutinius reiškinius: kiek užlaikyti organizme vandens, kietinti vidurius, atsirasti skrandyje ir žarnose daugiau

gazu ir kit.

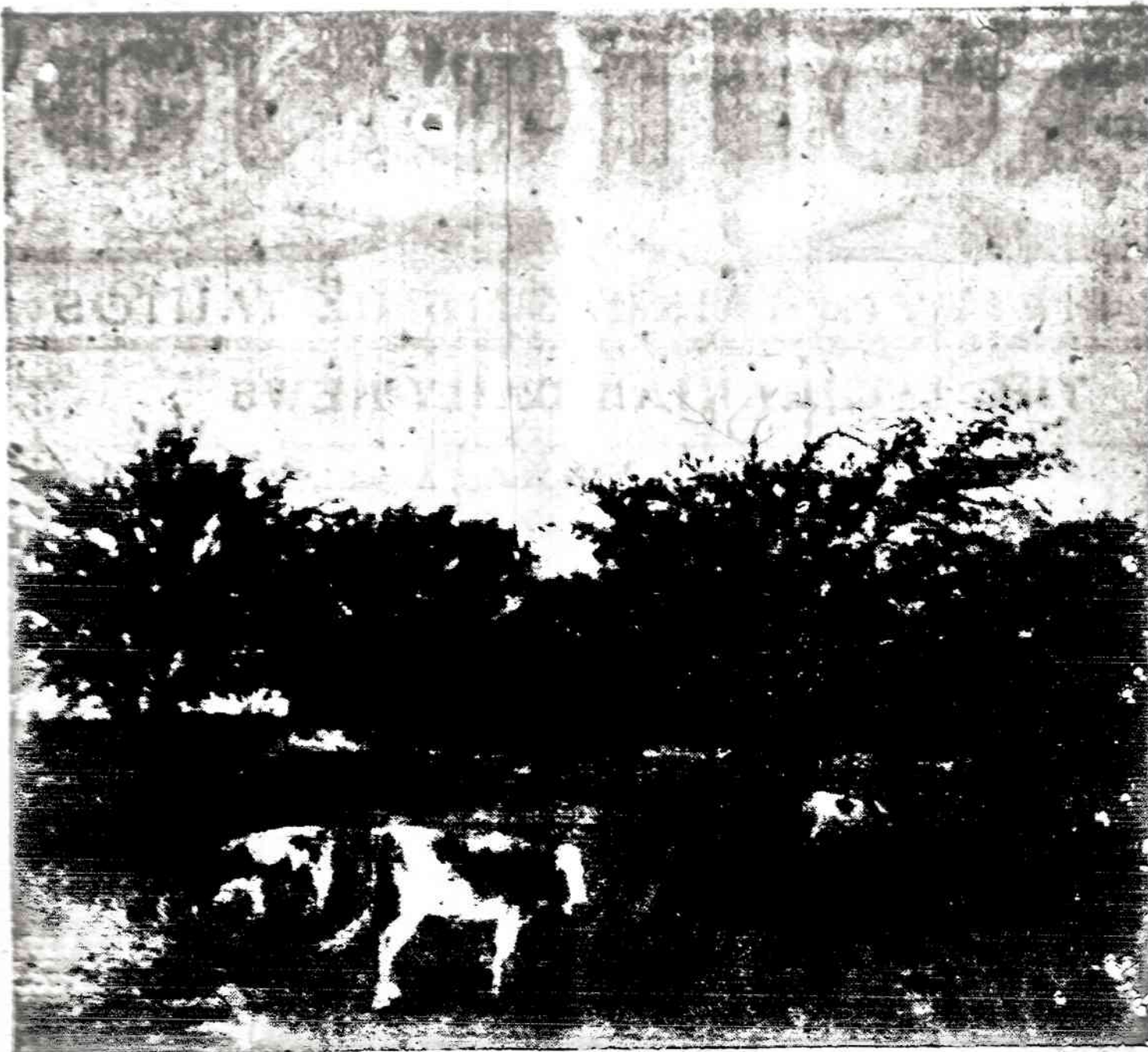
Mažą palinkimą į kietus vidurius ir dujas aš turėjau jau prieš kelias dešimtis metų, tačiau tada reikėsi labai nežymiai. Gydytojams tada turiant, buvo numatyta žarnų spazmai (hittile spas, colon). Tas trūkum nebuvo gydomas. Daugiau pajudant: aš jį ir nejausdavau.

Per paskutinius du metus prasidėjo odos išbėrimai. Kai vienoje vietoje tepi cortisono kremu jie negreitai gydomi, jie atsiranda kitoje vietoje. Apie tokius reiškinius ir eilę kitų yra pasakyta ir tų vaistų instrukcijoje.

Dėl tų negerumų — neigiamų reiškinių buvau kartą pas gastroenterologą. Jis padarė proctoscopy ir rado mažų hemoroidų. Sakė nereikia nei operacijos, nei gydymo injekcijomis. Patarė nieštinti, panaudoti žvakutes. Tas jaučiamas labai retai ir aš naudoju jas vieną kartą kas keli mėnesiai. Kraujavimų nėra būvę.

Paskutinio vizito metu jis man patarė pasitarti su savo urologu, ar nereikėtų man padaryti kiaušidžių operaciją (medical castration). Tada, pasidomėję, būty galima hormonų ėmimo kiekį sumažinti, nuo ko šalutiniai reiškiniai turėtų sušvelnėti.

Kai aš tuo reikaliu, pasitariau pas savo urologą, jis trumpai atsakė, kad paprastai toji operacija daroma tais atvejais,



Šl. ŠILEIKIS

Karvės sode

(Dabar šioj vietoj O'Hara Aeroportas)

kai vėžys pradeda ar grąso pėreiti į kaulus. O pas mane to nėra, nes penkis kartus darytas Bone scan buvo negatyvus. Kai būsiu reikalus, ta operacija busianti padaryta. Vieton operacijos jis patarė kuriam laikui nutraukti hormonų vartojimą.

Tą padariau, mano savijauta pagerėjo, tačiau atsirado visai nenumatyta staigmena — aš pradėjau jausti hormonų ėmimo eigoje išnykusį vyriškumą. Šio jautimo pasėkoje ėmė silpnėti šlapimo srovė, ypatingai naktį. Pradėjus moteriškų hormonų ėmimo kiekį sumažinti, nuo ko iš naujo imti, šlapimas atsitašė, bet grįžo ankstesnį neigiamai reiškiniai, ypatingai dujos ir išbėrimai ir dabar jie mane jau per daug vargina.

Buvau nuėjęs pes kitą urologą, pasitariau jo nuomonės dėl gydymo, bet buvau nustebintas jo perdėtu atsargumu, reikiant jam savo nuomonę kiti gydytojai pacientui. Atrodė, atargiai duca suprasti, kad arba turėčiau pūnai pereiti pas jį gydytis, arba problemą spręsti su savo gydytoju.

Nenorėčiau savo nuolatinio urologo palikti. Jis korektiškas, stengiasi man padėti ir kitų gydytojų žiniomis yra geras specialistas. Jis tik su pacientais per daug skuba ir dėl to gali kurtis ko nors svarbaus nepastebėti laiku.

Esu skaitęs dvejose gydytojų parašytose knygose, kad pamėta operacija vis dėlto patariama ne tik ligai plečiantis, ar esant pavojui plėsis. Be to, pažįstu du asmenis, pas kuriuos liga nesiplėtė, toji — operacija jiems buvo padaryta. Jie abu jau du ar trys metai jaučiasi labai gerai ir yra aktyvūs kaip visai sveiki žmonės.

Vadinasi, dėl tų operacijų yra ir kitaip man, urologų negumanasi. Iš mano įlataus aprašymo, manau, aiškėja, kad aš esu lyg ir paklydęs tarp amerikiečių gydytojų, o lietuvių urologo čia nėra ir jis neįmanomas pasiekti.

Tokiose aplinkybėse apsisprendžiau, Daktare, prašyti Jūsų patarimo, kaip tuoliau dėl operacijos darymo apsispręsti. Žinau, kad ligonio nematant, toki patarimą duoti sunku, bet manau galima. Ypatingai norė-

čiau Jūsų atsakymo į šiuos klausimus:

1. Koki motyvai, iš tikrųjų, apsprendžia minėtos operacijos reikalingumą?
2. Ar aš operacijai nebūčiau per senas ir ar nesulaukčiau iš jos kokių nors komplikacijų?
3. Ar yra galima grynai vietinė anestezija?

4. Kiek maždaug laiko reikėtų būti ligoninėje

Anksčiau tokiai operacijai būčiau buvęs priešingas, bet dabar manau, kad jau yra atėjęs laikas tą klausimą svarstyti visų rimtumu.

Iš anksto esu Jums, Daktare, labai dėkingas. Labai ačiū!

Susirūpinęs

P. S. Atsakymas — patarimas laukiamas Naujienų sveikatos skyriuje.

Atsakymas. Didžiai Gerbiamas asuoniasdešimtmeti lietuvi, ačiū Tamstai už tokį sklandų, dalykišką ir tokią gražią ir taisyklingą rašysena tiek pat klausimą, vėl atsakymas:

1. Visoki esti vėžiai į prostatą įsimetę. Vieni jį lengvi, kaip sloga: tokie jie prostatoje, kaip riešuto branduolys, riešuto kevalė, laikosi per visą žmogaus amžių nedidėdami, neišėdami į laukus, savo vaikų į kitas kūno vietas, ypač į kaulus nepasivysdami. Tokius juos randa prostatoje gydytojai, darydami žmogaus kūno pomirtinį tyrimą žmogui mirus visai nuo kitos kokios ligos, o ne nuo vėžio.

Tokie vyrai iš tikrųjų pėrgyvena savo tokius rūšies vėžius. Gydytojai tokias vėžių rūšis vadiną undifferentiated carcinoma.

Jei pas Tamstą tokios rūšies vėžys yra rastas (gydytojas žino, pasiklausk jo), tai nieko Tamstai daugiau daryti nereikia, net ir tų moteriškų hormonų priėmimą galėtum sumažinti savo gydytojo globoje būdamas. Taigi, vien prostatos vėžys rastas operacijos metu dar nieko blogo nesako: reikia sužinoti (mikroskopiškas išimtus vėžio daly tyrimas, tai pasako) tokios rūšies tas vėžys prostatoje yra. Šitas reikalus liečia tik prostatos vėžį. Kitokiose vietose vėžiai visai kitaip elgiasi, ne pa lygintu jų elgesio negalima su prostatos tam tikros rūšies vėžiais.

Pavadinokime tokios rūšies vėžius gėrybiniais. Jie jokio gydymo nereikalauja. Taip jie būtu prostatoje tūnoję visą Tamstos amžių, nei nebūtų atsiradę slopinimosi nutrikimas, kuris privertė Tamstą daryti prieš šešis metus operaciją. Toks sutrikimas gali atsirasti ir dėl paprasto prostatos (ne vėžiško) padidėjimo. Pas Tamstą buvo rastas matyt, tik tas gėrybinis undifferentiated) prostatos vėžys. Galėjai jokio gydymo toliau dėl vėžio negauti ir jis būtų toliau sau ramiai prostatos likučiuose laikęsis. Jo gėrybiškumą nusako ir tas faktas, kad per šiuos metus kaulus tiriant (scan) nebuvo rasta vėžio vaisių (metastazų) juose. Taigi, ramiai laikykitis, visai nesisiaudink, pragyvensi Tamsta tą savo prostatos vėžį ir pas Tverėje nueisi visai dėl kitos priežasties.

Visai kita muzika yra turint labai aktyvų prostatoje vėžį. Toks jis labai greitai plečiasi, perlipa prostatos kapsulę ir skleidžiasi aplinkiniuose audiniuose, nukeliauja į kaulus ir sukelia labai stiprius skausmus.

Su tokios rūšies vėžiu turint reikalą, reikia viską, kas galima daryti tuojau: ir moteriškų hormonų imti, ir medicinišką kastraciją daryti. Pastaroji operacija, nenoriai daroma jaunesnam vyrui dėl suprantamų priežasčių. Net kai kurie vyrai, turėdami tikrai blauros rūšies prostatos vėžį, po prostatos operacijos atsisako kastracijos. Tokie miršta nuo greitai išsiplečiančio po kūną prostatos vėžio, bet vyriškumą pasilaiko iki mirties.

Nesisiaudink dėl dviejų gydytojų priešingo patarimo tuo pačiu reikalu. reikalu. Jie abu yra teisingi. Tamstai, ne medikui, sunku suprasti medicinišką galvojimą, čia jis yra teisingas. Mat, yra dvi mokyklos tuo reikalu: viena pataria naudojant moteriškus hormonus, nenaudoti kastracijos tol, kol vėžys nesti į kaulus vertę ir skausmus sukelęs. Tada skausmų ramimui patariama kastracija.

Kita mediciniška nuomonė yra, kad su vėžiu reikia kovoti visom pajėgom nedelsiant. Tada tuojau patariama kastracija ir hormonai. Bet sunkaus vėžio atveju, Tamstos atveju, kaip pasielgsi, taip bus neblogai. Gali nedaryti vėžio kastracijos. Iš kitos pusės: tokiam amžiuje vyriškumas gal Tamstai nėra jau taip labai svarbus, gali kastrotis, nes tokia operacija yra Tamstos amžiuje labai labai paprasta ir lengva.

2. Nesi kastracijai per senas, nes tokia operacija senyvam amžiuje (nesant daug riebalų) yra lengva, žinoma, kiekvienas adatos įdūrimas negali būti šim taprocentiniai užtikrintas, kad nebus komplikacijų. Jokių jų nesitiktina, dėl pačios operacijos paprastumo. Nuplautomai raiščiai ir viskas.

3. Tik vietinį anestetikumą daryant tokia operacija atliekama.

4. Ligoninėje nereikia nė vienos dienos gulėti. Ji padaroma ligoninėne neatsigulus, tik jos priimamo kambaryje pabuvus, kol operuojama. Steriliškumas — eikalingas, todėl urologai nedaro jos savo kabinetuose. Tai vienos dienos operacija, kaip outside patient padaroma.

Tamsta turi labai gerą gydytoją, jo patarimo klausyk ir į šalis visai nesidairyk, kaip daugumas kad neteisingai elgiasi. Tie du minimi vyrai irgi, greičiausiai, turėjo ramiai tūnučius vėžius savo prostatoje. Tada ir nieko nedarant ar bet ką darant pacientas vis vien gerai jaučiasi. Tik tada kastracijai pri duodama reikšmės. T.krumoje, ji nesulauko vėžio plėtimosi, tik kiek palengvina ligonio kančias, jei vėžys esti piktybinis prostatoje rastas.

Tamsta liaukis besijaudinęs, nieko blogo gydytojai Tamstai nepatė ir toliau laikykitis savo gydytojo.

Tik jei nepajėgsi šio patarimo pildyti: imsi nervintis nemiegosi ir savo gyvenimą labai mizernu padaryti, besirūpindaus dėl menkniekių: nesvarbaus Tamstos sveikatos dalyko — darykis kastraciją su gydytojo pagalba.

Visiems kitiems patariama pasikliauti savų gerų gydytojų ir mėti medžioklę patarimų pas kitus gydytojus bei draugus. Mediciniškas galvojimas įsigijamas ilgų mediciniškų studijų metu. Jo tokie neturi nė vienas medicinos mokslų nebaigęs. Todėl toks susimaišo mediciniškuose reikaluose ir dėl to visai bereikalo ir be naudos nukentčia.

Panašiai maišos dabar žmonės įvairiuose mediciniškuose reikaluose, ypač kai juos išnaudoja įvairūs pelnagaudžiai. Štai, įperama žmonėms pigūs kraujo spaudimo aparatai: tokie matuojasi patys, ar kiti nepatyrusieji jiems patarnauja (atsėti, pianuoti skambina visai to reikalo nesimokę), o paskui jaudinasi dėl davinų, kurie pasirodo esą visai klaidingi.

Arba vėl, dabar Chicago's pirtyje paprasti berniukai — masażistai leidžia vyrams vitamino B-12 adatas už septynis (7) dolerius, įkalbėję jiems; kad tai vyriškumą pakeliantis ir stiprumą — energiją sukeliančios adatos. Vyrai, kaip veršiai skedykloje eilėse laukia tokio nežmoniškumo. Juk, tas neturi teisės taip adatas duoti, o tu, vyriai, gali mirstamą ligą iš pirties po tokios adatos parsinešti. Tokio vitamino adatos savo vietoj, gydytojo paskirtos yra labai vertingos. Tik ne vietoje ir ne reikale jos duodamos dargi nesteriliai — jos yra labai rimtos negerovės šaltinis.

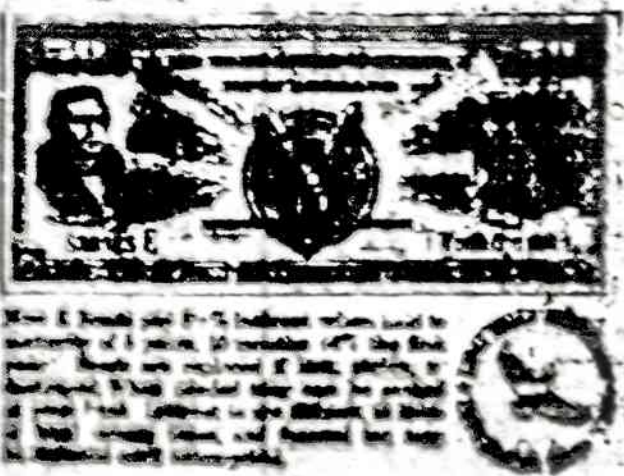
Kas čia suskaitys visas mediciniškas kvailystes dabar žmonėse paplitusias. Tamstai čia pasakyta mediciniška tiesa, ar ją priimsi ir savo gyvenimą kreipsi ta linkme — viskas priklausys nuo Tamstos vidinio nusiteikimo. Prašau atsivirškinti gerai šią medicinišką tiesą: prostatos vėžio reikalai ir Tamsta galėsi džiaugtis per visą Tamstos likusį gyvenimą. Sėkmės!



Great American Dream Machine.



America is the place that is made out of dreams. And, U.S. Savings Bonds have been helping to make happy dreams come true for years. Now, Bonds mature in less than six years. That means your dreams can come true faster than ever before. You can buy shares in your particular dream by joining the Payroll Savings Plan where you work, or the Bonds-a-Month plan where you bank. Before you know it, your American dream will be a reality.



Take stock in America.

U.S. Bonds mature in less than six years.

SUTEMOS DAINUŽELĖ

Iš kalnelio žaliagalvio

Pasikėlė dainuželė

Pamąžėli...

Kur lakstingala giedojau...

Nuo rasos kur žiedas linko...

Kur takai jaunystės godų...

— Kaip išbristi man vargdienėi

Toki platų platumėli,

Toki gilų ilgastėli...

— Kaip pasiekti man besparnei

Mazutėli žiburėli

Sutemėlė...

— Ar aš austi nemokėjau

mėnesieną

Diemadėliais, erskėtėliais

Ataudėliais —

Nevirpėjau!

— Ar tas sapnas — mano žiedas?...

Ar ir aš gimiau paparčiu?...

Ar nesėkins su lelijoms

Vandėnėlis

Ir manęs?...

Iš kalnelio dainuželė —

Liūnas, liūnas klampūnėlis...

Balys Sruoga

LAIŠKAS NAUJIENOMS

Didžiai Gerb. p. Redaktorai, dėl? Nejaugi, ALRK Moterys su-
maloniai prašau atspausdinti
Naujienų dienraštyje, ši mano
laiška, išdėstytą labai aktualų
reikala.

Neseniai, Naujienų dienraštyje, buvo atspausdintas labai ak-
tualus vedamasis, pavadinamas
"KODEL?", kuriame rašoma
apie lietuviškų parapijų ir jų
bažnyčių, jų mūšų religinių ir
tautinių centrų likimą. Šio ve-
dimo autorius mūsų išėjusių
skaitytėjams atskleidė labai liū-
dą faktą, kad pastaruoju metu,
daug kalbama ir rašoma apie li-
tuvių išsiskyli lituanistinių
mokyklų pagerinimą, apie tam-
tikslui Chicago universitete
įsteigtą lituanistikai gilinti ka-
tedrą, kurios išlaikymui reika-
linga daugiau negu pusės mili-
jonų dolerių. Tuo tarpu mažiau-
siai kalbama ir spaudoje rašo-
ma apie aukščiausias mūšų reli-
ginių — tautinių lietuvių cen-
trų likimą. Vedamajame pri-
siminta apie bažnyčių likimą ir
okupuotoje Lietuvoje, kur oku-
pantas, jas uždarinėja, pasitei-
sindamas tuo, būk žmonės jų
nelanko. Todėl jau išlita eilė
jų stovi briauniai išniekintos, pa-
verstos sandėliais, ateizmo mu-
ziejais, meno galerijomis, kitos
stovi lentomis užkaltais langais
ir durimis.

Vedamajame daromas prie-
kaištas ir mūsų organizacijų
vadovams, kodėl jos išėjusias
jaunimo neįsamonino lankyti
savo lietuviškų parapijų bažny-
čių, kurios yra tautiniai ir reli-
giniai centrai. Jie neišaiškino
jaunimui lietuviškų parapijų ir
bažnyčių reikšmės lietuvių iš-
laikymui.

Bet kas mane, nuo Chicago
miesto toli gyvenantį nustebino,
kai paskaičiau "Moterys Dirva",
skirtą šių metų kovo mėnesiui.
Joje yra atspausdinta programa,
kurioje skelbiama, kad šiais me-
tais, rugpjūčio mėnesį, 12 die-
nų, įvyks išskilminga maldos die-
na, bus paminėta šv. Kazimie-
ro 500 metų mirties ir ALRK
Moterys Sąjungos 70 metų veiks-
los sukaktys. Kur tų paminėjimų
pamaldos vyks? O gi, ne
kurioje nors Chicago lietuvių
parapijos bažnyčioje, o p. Ru-
džių ūkyje. Tai tau ir devinti-
nės! Todėl ir klausiu kartu su
minėto vedamojo autorium: ko-

Nejaugi, ALRK Moterys su-
galvoja tokias pamaldas atlikti
ne bažnyčioje, o ūkio trobesiuose,
Juk šioje sąjungoje dide-
lis skaičius yra senosios kartos
moterys. O senoji lietuvių iš-
ėjusių karta, ypač brangino lietu-
vių statytas bažnyčias. Kodėl
šių paminėjimų rengėjams so-
vė galvon mintis, maldos ne
lietuvių bažnyčioje, o p. Rudžių
ūkio trobesiuose? Tuo dar keis-
čiau, kad toje maldos dienoje,
bus pagerbtas ir šv. Kazimieras.
Okupuotoje Lietuvoje, šv. Kazi-
mieras išmestas iš Vilniaus ka-
tedros, jo vardu bažnyčia pa-
versta ateizmo muziejumi. Tai-
gi, ir išėjusioje šv. Kazimierui
pagerbti nėra vietos lietuvių
bažnyčioje, o privačiame ūkyje.

Mano nuomone, kad pami-
nėjimų proga atleisti lietuvių
parapijų bažnyčias yra didelis
nesusipratimas, gal dar tiksliau
pasakius, pasimetimas.

Bet dar skaudžiau, kad šia-
me, taip neišmąstytame pore-
nįje yra įsimaišę ir mūsų išėjusių
jų gyveną dvasiškiai, kurie,
matyt, nedrįso rengėjų išpėti,
kad minėjimai pradėdami pa-
maldomis lietuvių bažnyčioje, o
ne privačiame šeimos ūkyje.
Toks žygis parodo, kad mes sa-
vo bažnyčių jau nebebrangina-
me. Jas paleikame svetimtau-
čiams, o pamaldas atliekame
šiemont, namuose, p. Rudžių
ūkįje, kun. J. Vaisnys laiko pa-
maldas, Union Pier Lietuvių
draugijos nariams Karaičio "Gin-
taro" vasarvietėje, slūbus duo-
da po medžių.

Kodėl sąjungietės po pamal-
dų bažnyčioje negalėtų vykti i
Rudžių ūkį ir ten atlikti veiklos
sukaktį?

Reik tik pasigėrėti L. Vyčiais.
Jų seimas vyks Chicagoje ir pa-
maldos bus atliktos bažnyčioje.
Tarp pat ir Amerikos Lietuvių
Tarybos seimo pamaldos vyks
bažnyčioje. O jų, šių vienu ir
kitų dalyvių skaičius nepalyg-
namai bus didesnis negu sąjun-
gietų, bet jie nepalieka savo
lietuviškų bažnyčių.

z. g-nis

• Vyras advokatai: "Mano
žmona mane skundžia, reikalau-
ja divorso. Žiūrėk, kad ji divo-
są tikrai gautų!

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATURA, lietuvių literatūros, meno ir mokslų
1934 m. metraštis. Jame yra vertingų, niekuomet nesu-
rašytų, Igo Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Jonko, V. Stankos
I. Ranko, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V.
Medaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis
M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kasiubos, A. Rukštelės ir A. Vaino
kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$1.

• DAINŲ SVENTES LAUKUOSE, poetas, rašytojas ir kni-
tinių šokių pirmūnės Juozas Vaidiūnienės atsiminimai apie dainų
sventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaitytis ir nedidelių
tema, gerinti autorės puikūs stiliai ir surinktas duomenimis
bei užkulisais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

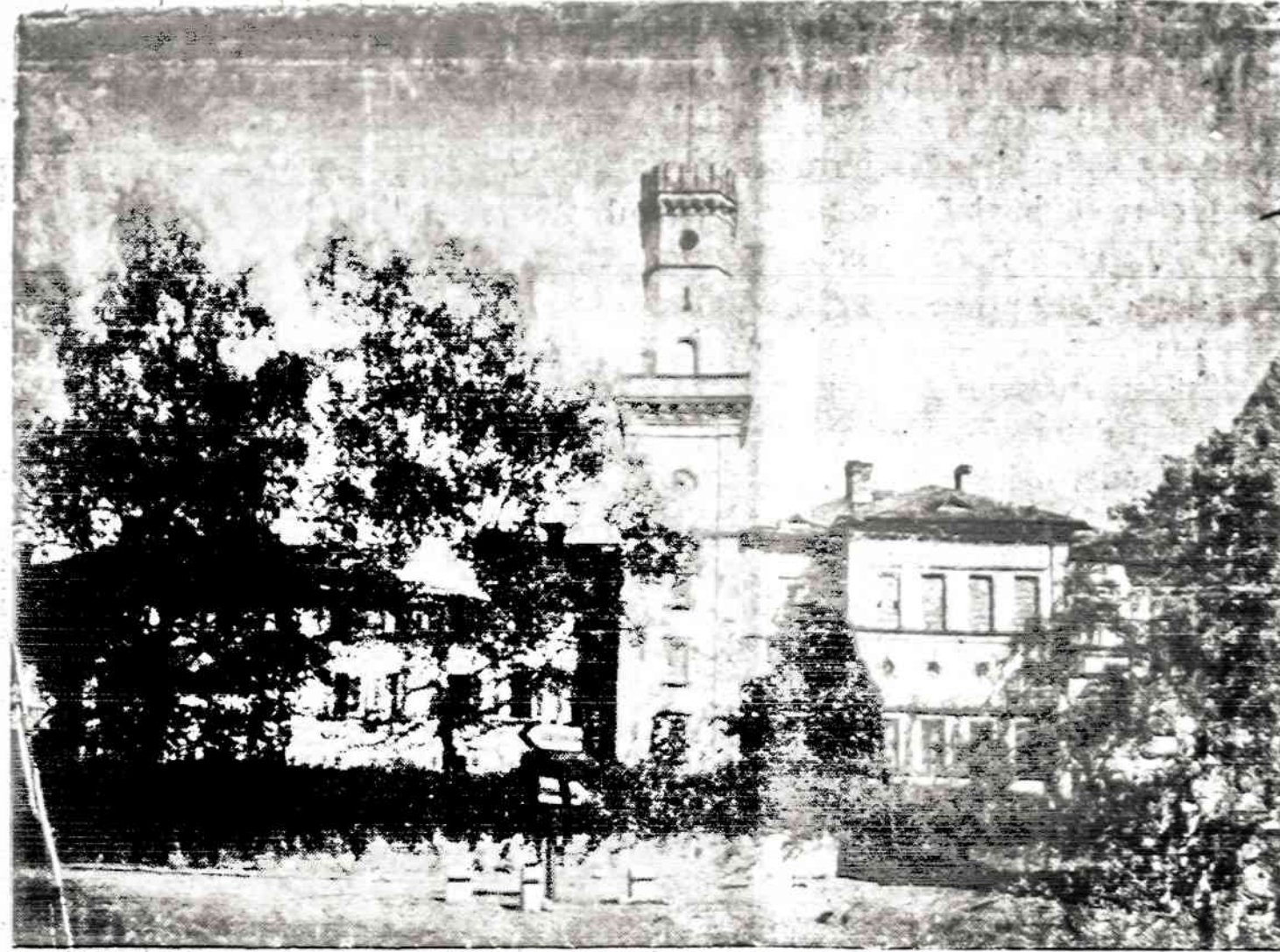
• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkio aprašas
tas Fuoso Adomaičio — Dėdės Berno gyvenimas. Tai ne sauso
gyvenimo bruožų aprašymas, bet tiksliai laikotarpio buities lito-
ratūrinė studija, suskirstyta skirnelėmis. Ta 206 puslapių knyga
parduodama tik už \$1.

• LIETUVIŠKASIS PAMARTIS, Henriko Tomo-Tamaliūno
pirmasis parašytas studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalni-
s Labgūvos apskrityje duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam
lietuviui. Leidinyje iliustruotos nuotraukomis, pabaisoje duodama
vitovardžių pavadinimų ir jų vertinimai ir vokiškų kalbų. Labai
sąsiningoje 336 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$6

• KĄ LAUMĖS LIMA, rašytojos Petronėlės Orinaitės atsi-
minimai ir mintys apie gyvenimą ir vietą neprik. Lietuvoje ir pli-
makiškas bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius
bet kainuoja tik \$1.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesu-
rašytas ir klaidingas interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik su
fargo laikinako knygoje apie Julijaus Janonio gyvenimą ir po-
siją. Dabar būtų ji galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises
Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$4.

• KATYKINIS NOVELAS, H. Lomanko kūryba, J. Vaisnys
perdėtas. 204 pusl. knygoje yra 10 samojingų novelių. Kaina \$1
Knygos gausmoms Naujienoms, 1729 So. Halsted St., Chicago,
Ill. 60608. Užsakę patina, patina išsiųsime be išlaidoms.



LIETUVIŲ VASARIO 16 GIMNAZIJA, VOKIETIJOJE

Aurelijos Balašaitienės nuomonė apie nesuvaldantį jaunimą

Rašytoja Aurelija Balašaitienė
Kanaidoje leidžiamuose Tė-
viškės Žiburiuose parašė eilę
straipsnių apie Klevelande vy-
kusią šokių šventę.

Spausdiname josios nuomonę
apie šokių ir nesuvaldžiusį lietu-
višką jaunimą. Štai ji:

"Šokių šventės garbės svečių
tarpe buvo džiugu matyti mūsų
naują vyksupą Paulių Baltakį,
OFM, ir Stasį Lozoraitį, Lietu-
vos atstovą Vatikane ir Lietuvos
pasivertinys patarėją Vasing-
tone.

Sventės išvakarėse didžiojoje
miesto centro auditorijoje įvy-
ko susipažinimo vakaras, į kurį
susirinko beveik 4,000 svečių.
Tai buvo laisvas pasimatymų ir
pokalbių vakaras, kurio metu
grojo Chicago neolituanų orke-
stras, vadovaujamas Algio Mo-
desto. Tame vakare vyravo jau-
nimas, tačiau netrūko ir vyres-
nės kartos atstovų. Teko patir-
ti, kad tuo pačiu metu buvęs
uždaras vakaras Lietuvių namuo
se vadovams ir veikėjams, į kurį
be specialaus kvietimo niekas
nėgalėjo įeiti. Sekmadienį įvy-
kė pokyliai nesiskyrė nuo kitų
savo pobūdžiu.

Deja, kaip paprastai mūsų di-
džiųjų renginių metu atsitinka,
lietuviškas jaunimas, mūsų taip
branginamas, gerokai prisidė-
dė prie lietuvių vardo pažei-
minimo. Dviejuose Klevelando
viešbučiuose įvyko nemalonu-
mų, vandalizmo, triukšmo, tur-
to naikinimo, išaukuso policij-
ja. Vandalizmo klausimas jau
buvo anksčiau keliamas spau-
doje, tačiau niekas mūsų auto-
ritetinių asmenų ar veiksmų ne-
sina iniciatyvos, tai neįgiamy-
bei užkirsti kelią. Jaunimas,
paliktas vienas, be vyresniųjų
prižiūros, atrodė, nėra pribrė-
dęs laikytis viešumoje linksmai,
bet oriai. Rengėjai neturėtų to-
kių incidentų slėpti, jei praneš-
ti tėvams ir tokius jaunuolius
šalinti iš mūsų reprezentacinių
grupių, suvažiavimų ir didesnių
renginių, jiems visai pareiš-
kiant nepasitikėjimą. Ar ne lai-
kas mums į mūsų jaunimą pa-
be specialaus kvietimo niekas
nėgalėjo įeiti. Sekmadienį įvy-
kė pokyliai nesiskyrė nuo kitų
savo pobūdžiu.

didelė jo dalis yra mūsų ateities
kartinis akmuo, bet tie, kurie
tik naudojasi proga, pasprukę
iš namų (kokių?), daryti žalą
ir griauti lietuvių garbę, turėtų
būti "paženklinti", kad dar li-
kų bent vienas geresnis viešbu-
tis mūsų didmiesčiuose, kurio-
se lietuvių vardas nėra prašytas
į "juodąją knygą". Tai yra vi-
sų mūsų atsakomybė ir pareiga.

Jei šventę galima laikyti pa-
vykusia, tai vis dėlto pasigėsta
daugelio dalykų, kurie prie tos
šventės išskilmingumo ir idėjos
būty prisidėjo. Kolizijoje ne-
buvo jokio lietuviško užrašo nei
dekoracijos, pasitenkinant virš
arenos iškabintomis Kanados,
JAV ir Lietuvos vėliavomis. Pro-
gramai prasidėjus, šonuose su-
murgėjo alaus ir cigarečių reka-
mos. Daugumas žiūrovų negal-
ėjo gauti programos, todėl rei-
kėjo atidžiai klausytis prane-
šimų komentary (Dalia Oran-
taitė, iš Klevelando ir Janina Bi-
ritė Litvinienė, iš Rochesterio).

Programos eigą gerokai trukdė
per ilgai pranešimų dviem kal-
kam šokių apibūdinimai, tuo lyg
ir sumažindami publikos spon-
tanišką džiaugsmą bei entuziaz-
mą. Šokis ir muzika kalba pa-
tys už save ir žiūrovo akiai, ir
ausiai. Ilgos prakalbos pradžio-
je ir gale nustelbė pagrindinę
šventės temą — šoki. Deja, jau
tokia mūsų lietuviška silpnybė,
kad turime daug žodžių ir ne-
atsižvelgiamė į tai, jog ir veiks-
mui reikia palikti vietos.

Patį gražiausią ir svarbiausią
šventės dalis buvo šokių pasiro-
dymas. Deja, programą pabaig-
dys liūdna malda, nuotaisos ba-

rametis numušus žemyn. Liko
paminėti tie asmenys, be kurių
dubio ir pasišventimo toji šven-
tė ne būtų įvykis. Tai keturi
lietuvių, kurie paminėjimui
reikėjo rašyti kelis momentus
tuo vienu pasaulyje dirgei
tai yra paminėti, ar tai būtų
opera ar baletas, ar kuris kita-
muzikinis renginys. Jie ne vier
dirgavo, bet ir pralaido daug va-
laidų orkestruodami, harmoni-
zuodami, repetuodami. Jadvy-
ga Reizinienė, kuri dirbo dau-
liau kaip dvejus metus, paros
dama čia ir grįžė po platų pa-
saulės išblaškinioms šokių gru-
pėms jos sujudinti ma į vien-
darną vienetą. Liko net nepami-
nėti. Teks visuomeninio et-
keto nepasivertinys neliko nepas-
tėbės šventės dalyvių.

Jei ir pavyko šventę taip su-
organizuoti, kad vyko progra-
ma, pokyliai ir pašilinksiminiai,
tai be globos paliko jaunimo
klausimas, vandalizmas, rengi-
mas uždarų priemonių ir pasi-
tenkinimas vien žiūrovų skai-
čiumi bei garbės svečių pagerbi-
mais. Liko būsiniams dideliems
renginiams pavyzdžiu, kaip ne-
reikia daryti.

Praėjus šokių šventei, lietu-
vių dėmesys krypta į šv. Kazi-
mierio kongresą Toronte — ope-
ros premjerą ir kitus renginius
š. m. rugsėjo 1-2 d. Reikia tik-
tis, kad JAV lietuviai tą šventę
savo dalyvavimu rems ne ma-
žiau, kaip Kanados lietuviai rė-
mė Klevelandą.

T. Z. 1984 m. liepos 24 d.

KINIEČIŲ SEKMES
Šlubuojantis asilas

Liūtas sutiko šlubą asilą.

ENERGY WISE



Change the oil and
filters every 3,000 to
5,000 miles to avoid
wasting gasoline.
Don't be a Born Loser!

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė
organizacija, lietuviams išskirtinai tarnaujanti jau per 97 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos
darbus dirba.

SLA — išmokėjo daugiau kaip AŠTUONIS MILIJONUS dolerių
apdraudų savo nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško pelno,
nariams patarnauja tik savišalpos pagrindu.
Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali
susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment
Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiantiam
aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.

SLA — vaikams apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už
\$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$5.00 metams.

SLA — kuopų yra visose lietuvių kolonijose.
Kreipkitės į savo apylinkės kuopų veikėją,
jie jums mielai pasakys ir SLA išrašys.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

307 W. 30th St., New York, N.Y. 10001

Tel. (212) 563-2210



Inž. LIUDAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IS PRAEITIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bet kada ir
bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius
ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunimui ir prof. M.
Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė
lietuvių kalbą liečiančias ištrankas, paruošė tikslūs vertimus
ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kiti višteliai, Paltas \$2.

NAUJIENOS

1729 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily, Except Sunday, Monday and Holidays

by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.

1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-6108

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS 37494000

Postmaster: Send address changes to Naujienos

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

As of January 1, 1980

Subscription Rates:

Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. Canada \$45.00 per year, other countries \$48.00 per year.

metams \$40.00
pusi metų \$22.00
trims mėnesiams \$12.00
vienam mėnesiui \$4.00

Kanadoje:

metams \$45.00
pusi metų \$24.00
vienam mėnesiui \$5.00

Užsieniuose:

metams \$48.00
pusi metų \$26.00

25 cents per copy

Nuo sausio pirmos dienos
Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiesčiuose:

metams \$45.00
pusi metų \$24.00
trims mėnesiams \$15.00

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius ir šventadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telef. 421-6100.

Pienius reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

NAUJINIŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais — iki 12 val.

Debatai virtuvėje

Savo laiku visame pasaulyje pagarsėjo debatai virtuvėje. Šiandien daugelis jau nebeatsimena, kokiaje virtuvėje tie debatai vyko, kas vedė debatus, koki klausimai debatų metu buvo svarstomi, ir kodėl tie debatai kelis kartus apėjo visą pasaulį. Jie ne tik kartojo, koki klausimai toje virtuvėje buvo diskutuojami, bet buvo keliamas klausimas, ar tų debatų metu diskutuojami faktai buvo tikri ir teisingi.

Tie debatai buvo įdomūs tuo, kad jie vyko Amerikos virtuvėje. Tai buvo paprasta vidutinio Amerikos gyventojų virtuvė, kokių tais laikais buvo milijonai visoje Amerikoje. Virtuvėje jau buvo geso šildomas pečius, buvo keturi trikojai puodams pastatyti. Didesniuose Amerikos miestuose ir miesteliuose jau buvo geso vamzdžiai, jie turėjo nuolat degančias geso liepsneles (pilots), kurios šeiminiškėms leisdavo labai lengvai uždegti ugnį ir dar lengviau paleisti ją didesnę ar mažesnę. Šeiminiškės galėjo tuojau užvirti vandenį, galėjo sriubą lengvai virti. Mėsai galėjo pradžioje paleisti stipresnę ugnį, o kai ji pavirė kurį laiką, tai galėjo karštį sumažinti. Viena trikojyje virė mėsa, antrame visą laiką buvo verdantis vanduo, trečiame virė kruopos, o dar viename šutino bulvės.

Pečiaus apačioje buvo dvi "duchovkos", kuriose šeiminiškės galėjo kepti mėsą, laikyti šiltą jau pagaminą mėsą.

Virtuvėje buvo "sinkas", iš kurio šeiminiškės galėjo bet kada išleisti šilto ar šalto vandens. Dvi kriauklės karštam ar šaltam vandeniui. Vienoje galėjo priskrėtę puodai atmirkti, o kitoje įvairiais šepetiais galėjai tuos puodus nuplauti. Ten pat buvo plaunamos lėkštės, šaukštės, peiliai, šaukštai ir šaukštukai.

Ant sienų kabojo kelios lentynos, lengvai atidaromos. Ten sudėdavo išplautas ir sušluostytas lėkštes.

Virtuvėje buvo stalas, emaliuotas, kelios kėdės, kibiras atmatoms sumesti, dvi šluotos, ant sienų kabojo keli rankšluosčiai, šepetys, kelios kraitelės duonai, sūriams sudėti. Šalia virtuvės buvo nedidelis kambarėlis, atstojas Lietuvoje buvusią kamaraitę, kur moterys su kraudavo viską, kas virtuvėje nebetilpdavo, bet ką labai lengvai galėjai pasiekti.

Apie šią seną amerikiečių virtuvę ir rašyti nebūtų reikėję. Tokių virtuvių Amerikoje buvo milijonai. Jų dar ir šiandien daug yra. Tik tai šių dienų Amerikos virtuvės daug moderniškesnės. Jos turi karštą pečių, vartojančią trumpas karščio bangas. Jos kaitina, bet nesvina. Amerikoje dar yra didokas virtuvių skaičius, kurios neturėjo tų patogumų, kuriuos čia suminėjome. Vietomis nebuvo geso vamzdžių. Gesą tekdavo parsivežti plieno statinėse. Buvo virtuvių, kurias šildė ir maistą virė anglimis ar malkomis.

Čia paminėtoji amerikiečių virtuvė buvo Maskvoje. Tuometinė rusų valdžia norėjo pasikeisti žiniomis su kapitalistine Amerika. Ji leido amerikiečiams suruošti parodą Maskvoje. Sovietų valdžia manė, kad amerikiečiai suruoš naujausių automobilių, medicinos prietaisų, ar kokią kitokią dirbtuvę, bet amerikiečiams atrodė, kad naudingiausia rusams parodyti amerikiečių virtuvę.

Amerikiečiai sudėjo į dėžes visus virtuvėje buvusius daiktus, nuvežė į Maskvą, ten viską sumontavo ir atidarė duris sovietinei publikai. Tai buvo labiausiai lankoma tos parodos vieta. Maskviečiai stovėjo po kelias valandas eilėje, kad galėtų įžengti į virtuvę ir pamatyti, kas toje virtuvėje buvo. Valstybės departamentas parinko patarnautojus, kalbėjusius ir supratusius rusiškai. Virtuvės įžengusiems rusams, ypač rusėms, jie aiškino, kad Amerikos gyventojų dauguma turi tokias virtuves. Jie čia pat aiškino, kaip tuos daiktus naudoti. Be to, amerikiečiai nusivėžė Maskvos virtuvės rusiškai spausdintas brošiūras, kuriose buvo aiškinami, kaip veikia pečiai, "sinkos", bakpų lapai ir įvairūs pipirai.

Visa Maskva prašneko apie amerikiečių virtuvę. Ne tik kalbėjo, bet ir ginčijosi. Vieni tvirtino, kad tokios virtuvės paprastai gyventojai negali turėti. Kiti aiškino, kad amerikiečiai nemeluos. Atsirado senų rusų, kurie tvirtino, kad tokių virtuvių Amerikoje jau seniai buvo, o jaunimas pagalvojo, kad amerikiečiai tyčia atvežė Maskvon savo virtuvę propagandai vesti.

Nikita Chruščiovas, patyręs, kad prie amerikiečių virtuvės eilėje stovėjo ilgesnės eilės, negu prie Lenino mauzoliejaus, nutarė pats užsukti ir pasižiūrėti, kas toje virtuvėje buvo. Jam, žinoma, nereikėjo laukti eilėje. Jį lydėjusieji sargai nutraukė eilę ir leido į vadų. Chruščiovas apgailestavo, kad jis neatsivėdė savo žmonos. Ji būtų daug naujovių pamaciusi. Bet Chruščiovas amerikiečių virtuvėje sutiko Richardą Niksoną, su kuriuo tuoju parsišėdėjo debatai. Chruščiovas pokštėlėjo, kad čia tik paroda, o Niksonas atsakė, kad čia Amerikos gyvenimo tikrovė, perkelta į Maskvą. Gincas tuojau persimetė į kapitalistinę ir komunistinę sistemą. Kapitalistinė Amerika pagamina daugiau naudingų ir žmonėms reikalingų prekių, negu komunistinė. Chruščiovas tvirtino, kad tai neteisybė. Komunistai pradėjo iš nieko, bet jie viską stato ir kuria. Niksonas jam atsakė, kad jie nieko nekuria, nes nepajėgia užsidirbti duonos. Tuščias pilvas kūrybai netinka.

Amerikos virtuvė Maskvoje prisikimšo pilnutėlė. Ten sugužėjo užsienio žurnalistai, kad pasiklausytų Chruščiovo ir Niksono debatų. Tie debatai tuojau pasisklido po visą pasaulį. Tai buvo 1969 metų liepos 25 d. debatai.

veikianti nervinę įtampą. Ji gydo artritą, naikina damo acido urico rūgštis, inkstų susirgimus, kepenų ir tulžies nenormalų veikimą. Organizme naikina pūvesius ir lengvina vidurių užkietėjimą. Stipriai kovoja prieš organizmo nutukimą, reumatizmą, aterosklerozę, hemoroidus, kartu valdymas kraują ir odos susirgimus.

Vieton žalių pienui valgymo salotų formoje, galima naudoti ir iš jų pagamintas sultis. Gydomasis pasigaminantis pienui sultimis, jų kiekvieną valandą reikia paimti po valgomą šaukštą. Pienui arbata gydymui nenaudojama.

Dabartinėje Lietuvoje paruoštoje ir išleistoje knygoje "Vaistiniai augalai" apie pienui pasakyta: "Liaudies medicinoje šaknų nuovios vartojamos nuo lėtinio vidurių užkietėjimo. Hemoroidų, nemigos, egzemos, furunkulų, nudegimų bei širdies funkcijų sutrikimų. Manoma, kad jas galima vartoti ir nuo arterosklerozės".

Kiaulpienė nebuvo žinoma nei senovės graikams, nei lotynams. Manoma, kad ją, kaip vaistą, į Europą atnešė barbarai. Jau šešiolikame šimtmetyje anuometiniai gydytojai pradėjo pripažinti kiaulpienių vertę. Nuo to laiko kiaulpienės vartojimas išsiplėtė po visą Europos kraštus.

Rozė (Rosa). Gentis Rosa apima per 100 rūšių, kurios paplitę šaurinėje žemės rutulio dalyje. I tų rūšių skaičių įskaitomi ir erškėčiai bei radastos. Tai krūmų grupė pasižymi dygliuotais stiebais, pavieniais arba kekiniais žiedais,

kurie paprastai turi 5 vainiklapius. Žiedai yra visokių spalvų ir atspalvių, išskiriant mėlyną.

Jų mėsingas vaisius, dažnai turįs daug vitaminų, ypač C, viduje turi kietas sėklas, kurios apsuptos plaukais tartum šilku ar vilna. Kultūrinių rožių, kaip ir daugumo kultivuojamų augalų, išsivystymas rišamas su žmonijos istorija. Atrodo, kad žodis rozė yra panašios kilmės veik visose europietiškosiose kalbose, o tai rodo, kad šis augalas buvo žinomas jau labai seniai. Jos yra minimos seniausiuose žmonių raštuose.

Kiniečiai jas augino nuo neatmenamų laikų. Jos randamos egiptiečių karstuose, o taip pat minimas graikų mitologijoje. Dabar yra sudaryta tiek daug rožių veislių, kad jų galima išsiauginti įvairiame klimate, tiek lauke, tiek šiltnamiuose. (Žr. L. Enciklopedija, XX t., 31 psl.).

Rozės yra tarytum atskiras pasaulis augmenijos viešpatystėje, savo grožiu, žiedais ir kvapu užburiančios žmoniją. Jos šimtmečių bėgyje dailininkams, rašytojams ir poetams įkvėpdavo romantinius polėkius. Tų polėkių veikiami ir skatinami tie kūrėjai yra pateikę nepalyginamai aukšto meniskumo veikalų apie meilę, jos saldimą, o taip pat ir tragiką. Toji rožių žavumo sukeliamą, romantiką ir dabar tebesirodžia menininkų kūryboje. Tai neišsenkamas įkvėpimo šaltinis.

Tačiau būkime realistai ir pamirškime rožių sukeliamą romantiką. Jeigu gerinės rožių kva-

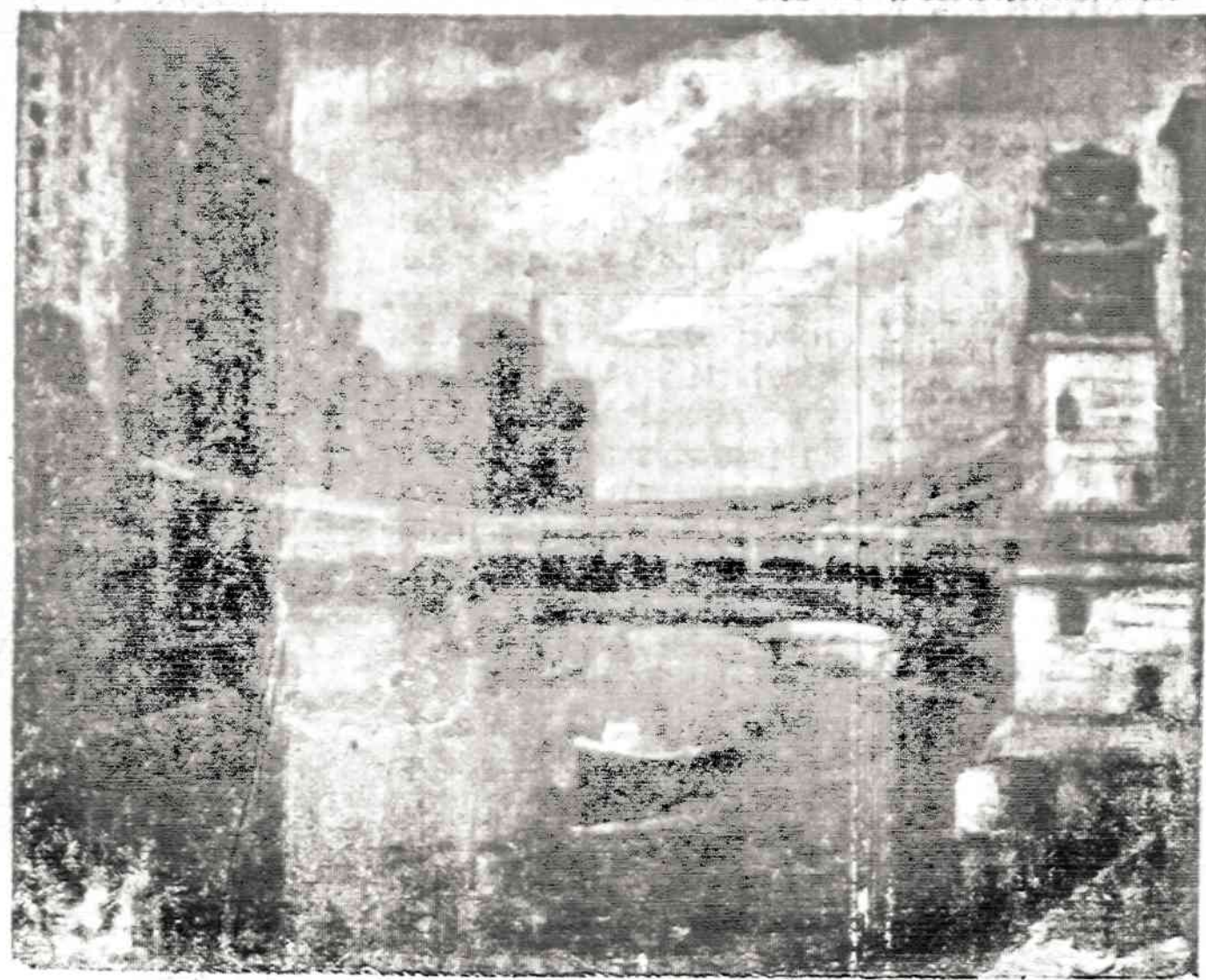
pu, jų žiedų puokštes ar paskirus jų žiedus įteikiame mūsų mylimiesiems kaip ištikimos meilės ir jausmų pareiškimą, atsiminkime ir kasdieninę bei prozaiką rožių vertę: jas galima ir valgyti, ir naudoti įvairių ligų išsigydyti. Lygia greta ir mūsų kūno pagrazinimui bei jo patrauklumui padidinti.

Jau senovės Graikijos gydytojai priskaitė rozę prie raminančių veikiančių augalų. Gražiosios Romos imperijos moterys, išsimaudžiusios, išpuodruodavo savo kūną iš rožių lapų pagamintais milteliais arba pudra. O maloniam burnos kvapui sukelti naudodavo iš mirtų ir medaus pagamintas piliules — saldinius. Arabų kraštų gydytojai rozės, kaip grožio ir gydymo priemonę, plačiausiai naudodavo savo specialybės praktikoje. Taip pat ir Viduramžiais gydytojai sunaudodavo milžiniškus rožių kiekius ligų gydymui.

Mūsų laikų vienas žymiausių augalinių medicinos žinovų ir praktikas Maurice Messegue labai plačiai naudojo rozės įvairių ligų gydymui. Rožių žiedų arbatą jis laikė nepažinomu vaistu nuo gerklių skausmų, nosies gleivungumo, bronchito, vidurių uždegimo ir jų palaidumo. Sakys (Bus daugiau)

PATSKAITYTI IR KITUS RAŠYKINIAUS
SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

4—Naujienos, Chicago, Wednesday, August 1, 1984



"TILTAS" (Aliejus)

MIKAS SILEIKIS

VLADAS POZELA

KOVOS DĖL SPAUDOS

(ATSIMINIMAI)

(Tęsinys)

Toliau kalbėjo Smetona:

— Aš nesu toks karštas, kaip Rymas ir negaliu vaikų šaukti karan prieš vyresniusius. Tiesa, faktas — mūsų inteligentai bėga. Aš nepritariu tam, bet stengiuos jus suprasti. Kodėl taip yra? Ne dėl apsilėkimo ar ryžto stokos kovoti. Dėl nuovargio. Daugelis jų baigė mokslus savo tėvams. Baigė nuvargę, išsėmę. Jėgų gal beliko tik savo re-

ikalui ir gyvenimui. Esame tik žmonės, ne kokie dvasios milžinai. Vieni didesnio ryžto kiti mažesnio kovai dėl tavo ir tautos ateities. Tad ar skirti juos iš savo urpo ir skelbti jiems kovą? Būkime objektyvūs.

— Aš esu kitos nuomonės. — tęsė Valčiūška. — Po metų, kitų ir mes turėsime pasisakyti, ko norime: daktarų, inžinierių ar kuo kitu būti. Atsakymas priklauso ne tik nuo mūsų pačių, bet ir nuo krašto ekonomijos.

Tada Naujienų redaktorium buvo dr. Pijus Grigaitis. Jo pavaduotoju buvo inž. Kostas Augustas. Grigaitis rašydavo įžanginius. Jis iškėlė principinius skirtumus tarp Niksono ir Chruščiovo pozicijų. Tikruoju dienraščio redaktorium tada buvo p. Augustas. Buvo ir kitų redaktorių, bet per jo rankasėjo Naujienų raštai. Jis spresdavo, ką spausdinti ir ko nespausdinti. Šių eilučių autorius tuo metu paruošdavo pirmą puslapį ir padėdavo atlikti kitus darbus.

Amerikiečių virtuvė Maskvoje sukėlė tiek įvairių ginčų komunistų tarpe, kad jie nutarė jokių pramonės parodų daugiau nebeužrašyti. Vyriausybėi daug geriau, kad rusai nežinotų, kaip Amerikoje žmonės gyvena, kaip jie prezidentus renka ir kaip administruojami krašto reikalai.

Chruščiovas gynė komunistinę sistemą, bet ta sistema ji patį iš vyriausybės išmetė. Chruščiovas naudojo visą išmintį debatų metu komunistinei sistemai ginti, bet Brežnevas neleido jo Kremliaus sienoje palaidoti. Niksonas dar gyvas, bet jis apgailestauja, kad debatų Maskvos virtuvėje niekas neužrekordavo. Jis užrekordavo Maskvoje, amerikiečių virtuvėje vykusių

1 Kalbėsiu pavyzdžiais. Pirmas, Esu matematikas. Noriu dirbti universiteto profesorium. Kur galėčiau apsigyventi Lietuvoje negaliu — universiteto nėra. Keičiu savo profesiją, sakysime, į mokytoją, nenoriu. Apstarstęs visus galimus, atsidūriau pagaliau... Kazanėje, kaip savo laiku ten pateko broliai Juškevičiai, gražus žodync autoriai.

Antras pavyzdys. Esu inžinierius, elektrotechnikas. Teškau darbo Lietuvoje. Negaunu jokių dar nėra reikiamų įmonių. Beješkodamas duonos, — vis dėlto valgyti norisi — patenku Maskvon. Žiūrėkite: norėčiau Lietuon, stengiausi ir... negalėjau. Kas čia kaltas? Krašto ekonominė padėtis. Jame dar nėra vietos nei inžinierius elektrotechnikui, nei matematikos profesoriui. Ar išimtinga tad kovoti prieš juos?

Dėl vėlaus vakaro diskusijos nutrūko. Būliko referentui paskutinis žodis. Šlapelis savo žodyje atsakė:

— Aš laukiau stipresnių oponentų. Abu, Valčiūška ir Smetona, nusiėmė nuo savęs kalbą ir primetė ją materialinės rūšies aplinkyboms. Kokie jie, sakytume, materialistai! Atsiprašau, ne tiek principo, kiek reikalo. Bet ar gali juos išsibėgti aplinkybės? Ne! Materializmas nepastoja kelio asmenybei — žmonės vis dėlto kuria istoriją. Ir mūsų inteligentai galėtų tai daryti. Jei nusimanytų Lietuvos gyvenimo sąlygose, jie suprastų, kaip jas pakeisti. Tam reikia ne tik orientacijos, bet ir ryžto. Ne tik noro, bet ir drąsos kovoti dėl savo padėties esamos sąlygose.

((Bus daugiau))

R. VILIAUS

VAKARŲ VĖJAI

Modernios poezijos knyga. Kaina 5 dol. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigų tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Westchester Community klinika
Medicinos direktorius

1938 S. Manheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553

Service 461-8200, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS

3921 West 103rd Street

Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS

KALBA LIETUVISKAI

2618 W. 71st St. Tel. 737-5149

Tikrina akis. Pritaiko akinius

ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR

PROSTATOS CHIRURGIJA

2656 West 63rd Street

Valandos: antradienį 1-4 popiet,

ketvirtadienį 6-7 val. vak.

Ofiso telefonas: 776-2880,

Rezidencijos telef.: 448-5545

Florida

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.

5025 CENTRAL AVE.

St. Petersburg, Fla. 33710

Tel. (813) 321-4200

MOVING

Apdraustas perkraustymas

iš įvairių atstumų.

ANTANAS VILIMAS

Tel. 376-1882 ar 376-5996.

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Leidimai — Pilna apdrauda

ZEMA KAINA

Prilgam Master Charge

ir VISA korteleis.

R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS

Šeštadienis ir sekmadienis

nuo 8:30 iki 9:30 val. ryt.

Stoties WOPA - 1490 AM

transliuoja mūsų studijos

Marquette Park.

Vadovė — Aldona Dauskas

Tel.: 778-1542

7159 So. MAPLEWOOD AVE.

CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZIS BRAZDIONYTIS

Programos vadovas

Kasdien nuo pirmadienio iki penk-

tenio 8:30 iki 9:30 val. vakara.

Vos laidos iš WCEV stoties,

bangos 1450 AM.

St. Petersburg, Fla., 1230 val. po-

l. WTS stoties, 1130 AM bangos.

8644 W. 71st Street

Chicago, Illinois 60638

Tel. 778-5374

MILŽINŲ KAPAI

Kur lygūs laukai,
Snaudžia tamsūs miškai,
Lietuviai barzdočiai dūmoja;
Galanda kirvius,
Kalavijus aštrus,
Ir juodberį žirgą balnoja.

Nuo Prūsų šalies,
Kaip sparnai debesies,
Padangėmis raitosi dūmai;
Tai gaisro ugnis,
Šviečia dieną, naktis:
Liepsnoja ir girios, ir rūmai.

Tarp tyrų plačių,
Ne staigimas žvėrių;
Oi ne! Tai našlaitės lietuvės,
Ar verki sūnaus,
Ar bernužio brangaus,
Kurs jų nebegins, gal pražuvęs.

Kryžiuočių seniai,
Suvadinti svečiai,
Į valses per Lietuvą traukia;
Ištroškę garbės,
Kai aušra patekės,
Lėvys ko visai nebelaukia...

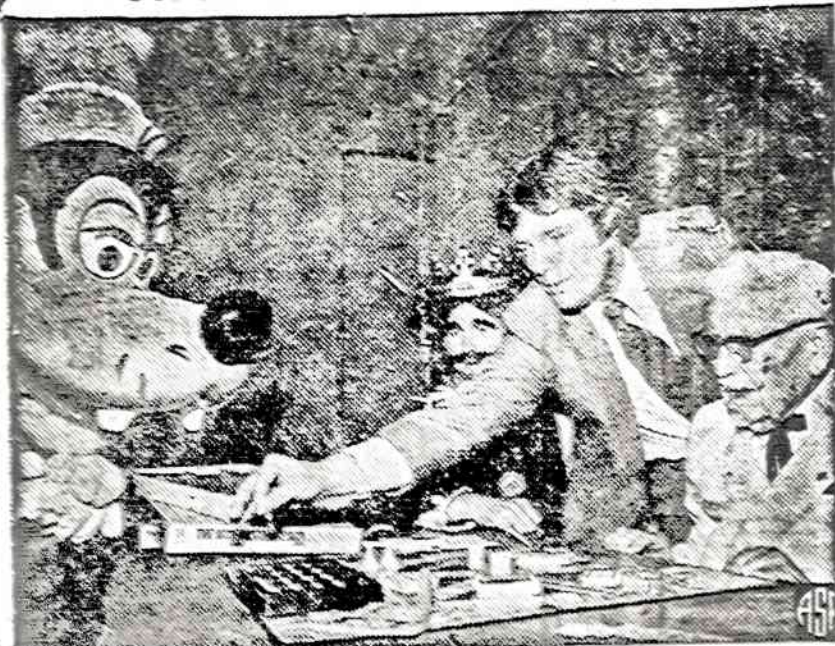
Maironis

● Gamyba visose srityse da-
ro milžinišką pažangą iš amatų
verslo pereidama į masinę pro-
dukciją. Tik vienoje srityje jo-
kios pažangos: žmonės kaip mi-
rė taip miršta individualiai, tai
yra pavieniui.

● Jei nebūtų biznyje įves-
ta, pirkimo išsimikėtinai prak-
tika, moterys neapsirengtu lai-
ku.

PIRKITE JAV TAUTYMO GONUS

He Invented, Now Owns, The American Dream



Walt Disney's Goofy, Burger King, "The American Dream" creator Joe Kelly and Col. Sanders play the popular new American Dream game.

ATLANTA, GA—Joe Kelly must have remembered his childhood trip to the nation's capitol where he learned there was an American Dream available to anyone willing to accept a challenge.

But to be credited with inventing, and now literally owning The American Dream? That's exactly what happened to unemployed Joe Kelly of Atlanta, Alabama.

In the process of achieving his dream he was able to acquire rights to the closely guarded trademarks of 20 major U.S. corporations. He then acquired the registered trademark on the phrase "The American Dream."

But to Joe Kelly it has all been just one great big game. Game? That's exactly what The American Dream is — a new board game about the American free enterprise system.

"America is ready for the '80s, the country is together now for the first time in years, the fulfillment of my dream — all this is taking place at the same time!" said Kelly, now an Atlanta resident.

One man from Atlanta purchased 150 games, wiping out an entire store's supply. A savings and loan company purchased 5,000 games to use as a promotion to lure customers.

Milton Bradley, Springfield, Mass., world's largest toy and game company, jumped



Vytautas Kasiulis

Studijoje

APLINK MUS IR MŪSŲ NAMUS



Naudingi patarimai ir įdomūs dalykai

Maistas ir širdis

Čikagos universiteto tyrinėtojai pateikė neabejotiną įrodymus, kad tipingas "amerikoniškas" maistas, kaip jis daugiausia čia valgomas, skatina arterijų sukalkėjimą ir to rezultate širdies atakos.

Tų tyrinėtojų studijos taip pat parodė, kad tą patį amerikonišką maistą, išimtingai parmodifikavus, žymiai sumaži-

nant gyvulių riebalus, cholesterolą ir rafinuotą cukrų, galima yra išvengti arteriosklerozės, nuo kurios daugiau kaip visos 1/3 amerikiečių miršta tarp 40-45 m. amž.

Tyrinėjamai buvo daromi su rhesus beždžionaitėmis, kurių metabolizmas (medžiagų apykaita) yra artimiausiai panaši žmonių metabolizmui.

Viena beždžionių grupė 2-jus metus buvo maitinama "išimtingai modifikuotu" žmonių maistu, antroji grupė kaip tik tokiais produktais kuriais amerikiečiai minta: pienas, kiaušiniai, kepta jautiena (roast beef) ir kiaušienė, višta, sūris, sviestas, cukrus, bulvės, morkos, grūdiniai (cereals), vaisiai, pyragais ((cakes) ir sūrys.

"Išimtingoje dietoje" buvo daugelio tų pačių produktų, tik po mažiau arba visiškai ne tokių, kuriuose yra daug taukų ir cholesterolio.

KAIP ILGAJAI LAIKYTI
PRODUKTUS ŠALDYTUVE

Šaldytuvuose degiausia laikomi greitai gendintys produktai: mėsa, sviestas, grietinė ir pan.

Laikymo trukmė priklauso

nuo šaldytuvo darbo režimo.

Sviežią, nesūdytą mėsą nepatariama laikyti ilgiau, kaip dvi paras.

Paruoštas faršas, į kurį įdėta prieškonų (svogūnai, pipirai ir kt.), laikomas 1-1½ paros.

Aišku, mėsos produktai gali būti laikomi šiek tiek ir ilgiau, tačiau jie gauna pašalinius kvapus nuo kitų produktų, pradeda gesti.

Laikant mėsos produktus ilgesnį laiką, reikia juos užšaldyti ir laikyti šaldymo kameroje (mėsa ivyniojama į polietileningą plėvelę, kad ji neprišaltų prie kameros sienų).

Nurodytu būdu užšaldyta mėsa galima laikyti šaldytuve 7-10 parų, tačiau sušaldymas pakenkia mėsos kokybei.

Keptus ir virtus mėsos produktus patartina laikyti ne ilgiau trijų parų.

Ilgiau laikant, juose atsiranda specifinis kvapas bei prieškonis, produktai apdžiūsta. Todėl juos reikia saugoti uždaroje induose arba pridengtus.

Dešros gaminiai laikomi ne ilgiau 2 parų

Geros kokybės dešros gali būti saugomos ilgą laiką. Tačiau rūkytų produktų šaldytuve laikyti nepatartina. Jie gaudina kitus produktus, atsiranda nepageidaujamas kvapas.

Sviežią, nesaldytą žuvį laikyti galima ne ilgiau 1 — 1½ paros.

Norint išlaikyti žuvį ilgiau, reikia pašalinti vidaus organus, plauti nerekia, o tik įbert truputį druskos. Sūdytą žuvį galima laikyti ilgiau.

Medvilnė arba bovelna paeina iš Indijos.

Medvilnės (cotton) tėviškė yra Indija. Ten ji buvo auginama nuo neatmenamų laikų ir naudojama drabužiams.

Iš Indijos medvilnė pasiekė Kiniją, kur dėka patogiomis klimato sąlygomis, greitai išbujojo.

Vėliau medvilnė pateko į Persiją, Egiptą ir Palestiną.

Zydai iš jos gamino drabužius savo karaliams, kunigams ir karo vadams.

Magdalena Sulaitienė

KNOW YOUR HEART



KNOW YOUR HEART
KNOW YOUR HEART
KNOW YOUR HEART

SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

DON'T CUT IN BETWEEN CARS
THAT ARE ALLOWING SAFE
FOLLOWING DISTANCES.



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF
THERE'S A SUDDEN STOP WHILE
YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY.



IF YOU DRIVE AT THE
MINIMUM SPEED YOU
WILL BE IN THE
RIGHT LANE.



GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis

FD. LE.

(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.

Chicago, IL 60608

24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

• ENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, Ill. 60650

Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

STEPONAS C. LACK ir SŪNŪS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue

Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

VASARIO 16 GIMNAZIJOJE

PANEUROPOS KONGRESAS

Ryšium su atėjusiais Europos parlamento rinkimais, gegužės 4-6 d. Muenchene įvyko Paneuropos kongresas.

Pirmą kartą tarp kitų šio žemyno tautų dalyvavo ir lietuviai, kuriems atstovavo Vasario 16 gimnazijos tautinių šokių grupė, vadovaujama Živilės Grodbergienės. Išvyką labai stipriai savo organizaciniams sugebėjimais parėmė biologijos mokytojas ir berniukų bendrabučio vedėjas Mečys Butvytis ir fizikos bei matematikos mokytojas Kostas Grodbergas.

Europa-Union užsakyto autobuso romuviškių grupę pasiekė Muencheną gegužės 4 d. (penktadienį) pavakary. Kiek užkandusi ir persirengusi "savoji" viešbutyje, nuvyko į vieną žymiausių Muencheno viešbučių — Bayerische Hof, kur vyko iškilminga vakarienė. Joje dalyvavo Paneuropos-Union prezidentas Otto von Habsburg, buvęs Bavarijos ministras pirmininkas dr. Alfons Goppel Muenchene burmistras Erich Kieser, ministras prof. dr. Hans Mayer ir dr. Fritz Pirkel, dr. Peter von Siemens ir daug kitų aukštųjų vyriausybės bei kariuomenės pareigūnų, industrijos bei biznio magnatų, meno ir kultūros veikėjų iš Vak. Vokietijos bei kitų Europos šalių.

Iš viso apie 550 asmenų. Romuvičiai, visi pasipuoę tautiniais drabužiais, buvo gražiai sutikti.

Nebuvo jokios oficialios dalies. Svečius linksmino tarptautinė šokių kapela, vadovaujama Mario Samicino. Vėliau vakaro pasidavė ir Vasario 16 gimnazijos šokių grupė su penkiais lietuviškais šokiais, kurie buvo labai šiltais sutikti.

Nakvynės viešbuty grįžtančių romuviškių laukė Muencheno lietuviai. A. Grinienė, Lendų ir Pašauskų šeimos, dr. Cechavičius ir kiti tautiečiai su ruošė ten pat šaunius vakarus.

V. Vek, L.B. n. c. t. u.

Racine, Wis.

PARAPINĖS PRAMOGOS

Kencsha — Milwaukee — Racine LB apylinkės gegužinė liepos mėn. 22 d. pavyko labai gerasi.

Vėsus oras prie vandens su traukė daug lenkytojų. Virš 90 laipsnių F. kaitroje, Michigano ežeras glotė svečius kiek virš 70 laipsnių F. vėsoma.

Gegužinėje dalyvavo Vid. Vaikų LB apygardos pirm. K. Laukaitis su žmona ir ta proga pasveikino susirinkusius. Buvo svečių iš Chicago ir iš kitur.

Rengėjai dekojo svečiams už apsilankymą, o svečiai rangėjams už malonų priėmimą.

Kai kitą kartą teks ką nors rašyti apie apylinkės veikimą, gal ji jau bus sutrumpinusi savo pavadinimą į Wisconsin LB apylinkę.

Racine Lietuvių Moterų klubas, duosnus lietuviškų reikalų rėmėjas, išsiriško naują valdybą.

Stasė Paukštelienė — pirmininkė, Ida Palaitienė ir Marta Stancitytė — vicepirmininkės, Stasė Petrušaitienė — sekretorė, Ida Tamulienė — išrinktinė ir Ona Kozmėkienė — organizatorė.

Norint remti lietuvišką veiklą, reikia turėti lėšų, o jas tenka

uždirbti.

Naujoji valdyba, stekdama to tikslo, molią gegužinę gražioje Vinco Bagdono sodyboje, prie Michigano ežero kranto, selmadienį, rugpjūčio mėn. 19 d. 1 val. p. p. ten, kur vyksta vasariniai Wisconsin lietuvų renginiai.

Vieni kviečiami, visi laukiami.

Jurgis Miles

TRUMPA

— Chicago Lietuvos Pensi-ninkų draugijos nariai šių metų rugpjūčio 4 dieną, 9 val. ryte, iš Fieldhouse, esančios prie 55 ir Western išvažiuoja į Beverly Shores, Ind., pas Kazimierą Po-ciu vasaros dienai praleisti. Kai-isyvka į EAST CHICAGO

JAV R. L. B-nės East Chica-gos apylinkės valdyba rengia gegužinę rugpjūčio 5 d. (sek-madienį) gražioje K. J. Čiurins-ky sodyboje.

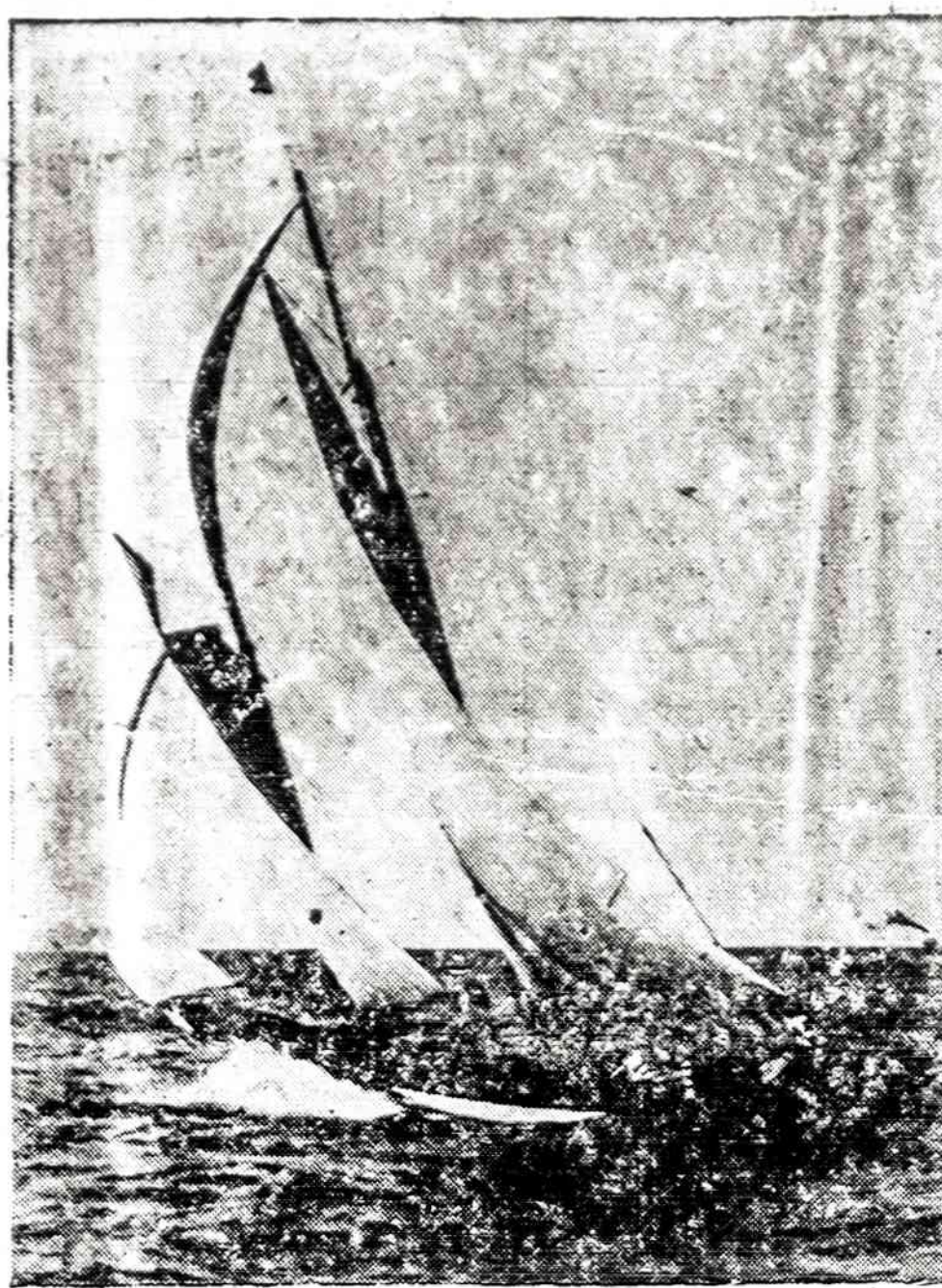
Iš Chicago įvykstante dviem autobusais. Vienas iš Mar-quette Parko, 4 Washtenaw ir Lithuanian Plaza Court 11:30 val. ryto (tuojau po sumos), o kitas — iš Cicero, 15th St. ir 49th Court 11 val. ryte. Pake-liui šis autobusas sustos Bright-on Parke prie California ir 44 St. Išvykstante bet kokiam orui esant.

Kviečiame visus pasinaudoti šia proga ir linksmai ir nuotai-kingai praleisti dieną vašingo-je p. p. Čiurinskų sodyboje. Vietų skaičius ribotas. Regis-truoti: Marquette Parke telef. 434-3713, 434-4639 ir 434-4645, Cicero — 63-5135 ir 863-6492 ir Brighton Parke — 523-0148.

Iki malonaus pasimatymo.

Apylinkių valdybos na \$4.50. Telefonuoti 778-4595 arba 778-4536. Valdyba

— Šakių Apskrities klubas rengia gegužinę rugpjūčio 5-tą dieną Vyčių salėje, 2455 West 47th gatvė. Pradžią 12 valandą.



Atsilankę klubo nariai ir visi svečiai bus pavalinti labai skan- niu lietuviškai gamintu maistu. Veiks baras ir bus dovanų lai- mėjimai.

Sokiams gros Ewaldo Knoll orkestras.

Nuosirdžiai kviečiame visus klubo narius ir svečius dalyva- ti ir paremti mūsų klubą.

Valdyba

— BA Fo Chicago Apskri- ties ir skrynų tradicinė gegužinė įvyks š. m. rugpjūčio mėn. 19 d. Jaunimo Centre.

Rengėjai maloniai prašo visą lietuvišką visuomenę jau dabar pradėti aukoti dovanas (fantus) laimės šuliniui ir didžiajam do- vanų paskirstymui.

Fantus (dovanas) prašome įteikti skyrių valdybos nariams arba atnešti į BALFO Centrą 2558 W. Lithuanian Plaza Ct., Chicago, Ill.

Norint, kad dovanos būtų pa- imtos iš namų, prašome skam- binti 776-7582.

Rengėjai

— Bolivijos sostinėje valsty- bės tarnautojai paskelbė strei- ką, nori didesnių algų.

KAIP SUDALOMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisininkas Prano ŠULO paruošta ir teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta "Sūduvos" išleista knyga su legališkėmis formomis.

Knyga su formomis gauna- ma Naujienų administracijoje. Knygos kaina — \$3.95 (su per- siuntimu).

The most aspirin you can buy for your arthritis pain. Most effective buffers for your stomach.



© 1983 Dorsey Laboratories, Division of Sandoz, Inc.

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE | REAL ESTATE FOR SALE
Normal, Zame — Fordavimai | Normal, Zame — Fordavimai

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKIMAIMS
DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTINIMAS

VISU RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

5529 So. Kedzie Ave. — 778-2235

LAIKYKIMES MARQUETTE PARKE
ČIA GERIAUSIA VIETA
LIETUVIAMS.

3 butų mūrinis. Labai geros pajamos.
Didelis butas savininkui. Geras inves-
tavimas.

3 butų mūrinis su garažu. Pelningas
pirkinys.

Didelis, gražiai įrengtas bungalow.
Nebrangus.

ŠIMAITIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX
2951 W. 63rd St.
Tel.: 436-7878

HELP WANTED — MALE-FEMALE
Reikia Darbininkų ir Darbininkių

GOVERNMENT JOBS
\$16,559 — \$50,553/year.
Now Hiring. Your Area.
Call 1-805-687-6000
Ext. R-9617

MISCELLANEOUS
Įvairūs dalykai

GROSBY'S BLUEBERRIES

— good picking, open 8-6 daily.
Take I-94 to first Michigan exit
(M239) — right 1 1/2 miles to
1000 N. — right 1 mile to Cros-
by's. 219—326-8712.

REPAIRS — IN GENERAL
Įvairūs Taisymai

TAISO ORO VESINTUVUS,
ŠALDYTUVUS, SKALBIMO
IR DŽIOVINIMO MAŠINAS
BEI KROSNIS.
Herman Dečky
Tel. 585-6624

Miko Šileikio apsakymų knyga
"Liucija" jau atspausdinta.

"LIUCIJA"

Autorius pavaizduoja lietuvių
gyvenimą nuo XX šimtmečio
pradžios iki II Pasaulinio karo.
22 ilgesni ir trumpesni apsa-
kymai, 184 psl. Kaina \$5.
Ganama "Naujienose" ir pas
autorį: 6729 So. Campbell
Ave., Chicago, IL 60629.

ENERGY WISE



Organize car pools to
save gasoline.
Don't be a Bore Loser!

ELEKTROS ĮRENGIMAI

PATAISYMAI
Todu Chicago miesto leidimą.
Dirbu ir užmiesčiuose, greit,
garantuoti ir sąžiningai.
KLAUDIJUS PUMPUTIS
4514 S. Tolman Ave.
Tel. 927-3559

DEMEŠIO

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI
Tiktai \$126 pusmečiui automobilio
liability draudimas pensininkams.
Kreiptis: A. LAURAITIS
4651 S. Ashland Ave.,
Chicago, Ill.
Tel. 523-8775 arba 523-9191

Dengiamie ir talsome visų rū-
šių stogus. Už darbą garan-
tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Tolman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

M. ŠIMKUS

Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių
išskvietimai, pildomi pilietybės pra-
šymai ir kitokie blankai.

Siuntiniai į Lietuvą
ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue,
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5908

Homeowners Insurance

Good service/Good price
F. Zapolski, Agent
3208 1/2 W. 95th St.
Everett Park, Ill.
60642 — 424-8654

Advokatas

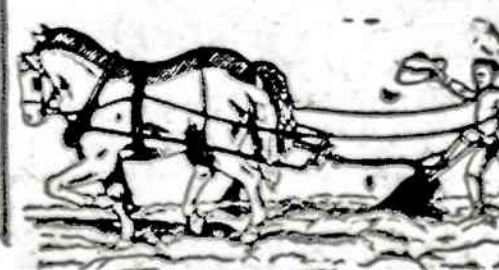
GINTARAS P. CEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo
9 val. ryto iki 6 val. vakarų.
Sestadi: nuo 9 val. r. iki 12 val. d.
ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162
2645 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629

ADVOKATŲ DRAUGIA

V. BYLAITIS

ir V. BRIZGYS
Darbo valandos:
Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet.
Sestadieniais pagal susitarimą.
4606 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel.: 778-8000



Naujienose galima gauti
AUGUSTINO PASKONIO
knygą apie

MARIJAMPOLĖS KARO MOKYKLĄ IR JOS KARIŲŲ LIKIMĄ

Minkšti viršeliai. 90 psl. Kaina \$4.00.
Už persiuntimą pridėkite \$1.00.

Čekį rašykite ir siųskite:

NAUJENOS, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill., 60608

Naujai pasirodžiusi
DR. ANTANO RUKSOS
619 puslapių, kietų viršelių knyga

KOVOS DĖL LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS

Lietuvių-lenkų santykiai ir kovų pradžia
Vardynas ir trumpa angliška santrauka

KAINA — \$17. (Persiuntimui pridėti \$1)
Siųsti čekį;

Naujienos, 1739 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!

see us for
HOME financing.
AT OUR LOW RATES
WITH NO DOWN PAY
\$10,000 TO \$100,000

High Interest Rates
Paid on Savings

Interest Compounded
Daily and Paid Quarterly

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILL. 60608
Peter Kazanauskas, Pres. Tel.: 847-7747
Hours: Mon.-Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGOLAND SINCE 1905

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI
Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gyd-
tojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gusen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., lečia 1906
metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir
sustrūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gusen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir
grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gusen — AUKŠTA KULTŪRA — ŽIAURUS
ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdingai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti pastu, atsiuntus čekį arba
money order, prie nurodytos kainos pri-
dėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJENOS,
1739 S. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608